


기도.

아외연합예배 때.

천지와 만물을 창조하시고 섭리하시는 하나님 아버지. 은혜를 감사합니다 하나님의 섭리로
영동실한 ^{지은} 겨울이 벌써 멀리가고 따뜻하고 아름다운 봄이 와서 만물이 맹동하는
자연계를 주경하며 무소불능하신 하나님의 솜씨를 찬양합니다 오늘날 이곳에서.
풍산 소산 과령 만호 미동 가일 수동 백곡 회교회가 연합하여
거룩한 예배를 드리게 되어서 더욱 감사합니다 주여 우리 교인들만 연합할 것이
아니라 하나님께서 저이들과 연합하여 주시옵소서. 따라서 이예배로 말미암아
영광을 거두어 주시옵소서. 오늘우라들이 각, 예배당을 비어놓고 아외에 나와서
예배보고 행동하는 것이 하나님께 영광되게하시고 한자람이라도. 하나님께나 혹은
사람에게나 범죄하고 부끄러운일이 없게하소서. 들흐산과 냇물들과 길은물과
아름다운화초를 보아서 조물주의 권능을 다시 깨닫고 하나님의 사자가 하시는 말씀은
들어서 많은 은혜가 되게 하시고 처음시작부터 이집회가 해산할때 까지
하나님 보호하시고 섭리하여 주시기를 예수의 공노를 기도하옵사이다 아



Digitized by the Internet Archive
in 2016

본문 빌립보 4장 1절 ~ 3절
제목 우리의 자랑.

송의중고등학교 제 65회 졸업 ~~식~~ 예식에 선포하게 될것을 대단히 기쁘게 생각합니다.

저의 아버지가 설립한 학교에서 아들이 선포하게 될것은 다행한 일이기도 합니다.

송의학교의 ~~전신인~~ (보체가된) 학교는 1898년에 임이있었던 드거의 국민학교이었습니다.

이학교를 미스 ~~Wells~~ ^{Wells} 학교 이라고 불렀습니다.

이학교를 전신으로하여 1903년 10월 31일 전문학교로 발족하였습니다.

처음에는 평양에 있는 병원에서 1년간 보이며 공부하였습니다.

그 때 학생은 43명이었습니다. 그 학생들의 형편을 보면 7명은 시골에서 온 학생이고 결혼한 부인과 과부가 13명이며 23명이 평양 시내에 있는 학생들이었습니다.

처음 교장은 미스 ^{Best} 배스터 일년간 교장으로 있었으며 그 후임으로 미스 ^{Snook} 쇼크가 인천에 배를 도착하여 배 밑미로 2주간 병원에 입원하여 몸이 회복되자 평양으로 가서 교장으로 취임하여 1931년까지 계속하였습니다.

1904년 처음으로 학교건물 초가 3동을 구입하여 2동은 기숙사로 사용하고 1동은 교사로 사용하였습니다. 처음 설립할 시기에는 장노포인들 만으로 하였으나

1906년에는 감리교인들과 합하여 19년까지 계속하였습니다
 1908년에 학생수효는 150명인되 그중에 장노교인
 학생수가 17명이요 감리교인 학생수효는 33명이었습니다
 기독교가 세운 학교의 대부분이 일본 사람들의 반대로
 기독교 교육을 할수 없게되자 교문을 닫게 되었지만
 승의학교도 신앙을 위하여 교문을 닫게 되었습니다
 그러나 하나님께서 축복하시 서울에 큰사랑인 남산
 중앙에 자리잡고 새로운 발전을 주신것을 생각할때
 하나님께 영광을 돌리며 수고하신 여러분에게 감사
 의 말씀을 드립니다.

홍충하신 이신력 교장 선생님과 여러 선생님
 그리고 여러분들의 부모님의 정성어린 도움으로서
 중학교 또는 고등학교에 졸업할수 있게되는것을 축하
 합니다.

→ ^{상반된} 저는 이시간 두가지시문제를 가지고 말씀드리겠습니다
 자랑하라 ~~는~~ 겸손하라. 여러분가운데서는
 사람이 어떻게 자랑하고 겸손할수 있겠는가하고
 질문할지 모릅니다.

그러나 신약 성경에 유명한 바울 선생님은
 자랑하라 겸손하라고 하셨습니다.

신약 성경중 바울이 빌립보 사람에게 보내는
 편지에서 자기를 자랑하기도 하고 겸손하게 나뉘어
 줄이라고도 하셨습니다.

졸업하는 여러학생들은 자랑과 겸손을함께
 가지고 있는 좋은 사람이 되어야 합니다.

여러분들이 혼자서 교육을 받을 준비가 된 사람은 자라날수 있고. 아직도 혼자서 교육을 받을 준비가 없는 사람은 자기를 자라날수가 없을것입니다.

③ 여러분이 신앙을 가진것을 자라날수 있어야 합니다. 사람이 신앙이 제일 필요하고 제일 잘라라나는 시기인 중학교와 시절에 신앙을 가지게된것을 자라날수 있습니다.

개 중에는. 예수를 믿지 아니하는 학생들은 예수만은것을 부끄럽게 생각하는 사람도있습니다. 이러한 학생은. 신앙과 미신을 똑같은것으로 생각합니다. 신앙은. 미신에서 온것이 아니라. 참된 교육에서 오는것입니다.

시카고 대학교 유명한 교수는. 세계에서 제일 큰 ^{영사} ^{거래} ^있 ³ ^{사람}을 말할 때. 바울. 유폴. 아인슈타인을 말 하였습니다.

이 교수님의 말을 인정하고 생각하여 보면. 신앙이란 미신에서 오지않은것을 더 자세히 알수가 있습니다.

우리가 바울 선생은 신앙에 사람이요 미신에 ^말 ^{하는} ^{사람}이 아님을 알고있습니다.

유폴은. 만유일력의 법칙을 우리에게 알게한 ^말 ^명 ^한 과학자이나 유폴이 제일 좋아하였던 책은. 성경 구약 중 단니엘서에 대한 주석책을 제일 좋은 책이라고 하였읍니다.

이제 여러분들이 아인슈타인은 기독교인이 아니

라고 할것입니다. 아인슈타인이 분명 기독교인은 아니
였을니다. 그러나. 유대인이였을니다. 그러므로 신앙
을 무시하지 아니하였을니다.

제가 프리스턴 신학에서 공부할때 기숙사 가까이
나이 많은 다이슈타인 선생이 살고있었습니다 그러므로
그에게서 이야기를 들을수가 있었을니다.

아인슈타인 선생은 말하기를 내가 독일에서
헛틀러에게 박해를 당할때 유명한 신문들이 유대인을
위하여 도와줄것으로 생각하였을니다 그러나 유명한
신문들은 유대인이 박해를 보고도. 책무를 지기였을니다.

다음으로 기대를 걸어볼것은 유명한 대학교가
유대인의 박해를 하지못하도록 말할것으로 생각
하였으나. 대학도. 보고도 못보쳐하고 드러도 못드러쳐
하였을니다.

기대도 크게 가지리 아니하였는 기독교 단체
만이 헛틀러 정권에 항거하여 유대인들을 도와
주었을니다. 그러므로 나는 기독교를 자랑할
수있다고 하는 말을 들은것을 기억합니다.

그는 항상 기도회에 참석하였을니다.
이와같은 유명한 과학자이든 ~~가~~ 지혜있는
분들이 자랑한 신앙을 우리도 자랑할수가
있어야 하겠을니다.

자랑하는 사람이 되는 동시에 겸손할줄 아는
사람이 되어야 합니다.
특히 신앙은 자랑만하면 실패하^게 됩니다.

자기 신앙을 자랑하는 동시에 항상 부족하다는 것을 생각
하여야 합니다.

역사에서 승의학교가 자랑할 것도 많음니다. 역사적
여자 농구를 자랑할 수 있습니다. 그러나 아직도 부족
한 것도 많음니다.

여자로써 자랑할 것도 많음니다 그러나 여자들이
잘못하는 것도 많이 있습니다

혜와는 성경의 어머니 이리마는 저 어머니이기도
합니다. 여러 학생들이 잘 아는 에스더나. 룻과
같은 자랑할 만 한 여자도 있으나 그와 반대로
이세벨과 들릴라 같은 자랑 못할 여자도 있습니다

우리가 참되게 자랑할 수 있는 것은 예수님 안에서
다른 사람들을 봉사하는 중의 마음을 가지고 자기를
나중위 낚을 위하미 살아가는 때 자람이 가리가
있게 될 것입니다.

자람은. 겸손이 없으면 아무런 유익을 주지 못하는
것입니다. 겸손이 있을 때 자람은. 빛을 볼 수가
있습니다.

저는 어떤 사람에게서 이런 말을 들었습니다. 고등학교
교를 졸업하는 학생들이 첫째는 대학 교미가는 일이요
둘째는 돈을 버는 일이요 셋째는 결혼하는 일이요 네 번째가
신앙을 가지는 문제라고 하는 말을 들었습니다

여러분들이 의같은 생각을 가지고 계신 사람이
있으면 정 반대로 생각하여야 하겠음니다.

마태복음 6장 33절에 ~~이것이~~ 너희는 먼저 하늘의
나라와 그의 의를 구하라 그리하면 이 모든 것을

더하여 주실것이다. 라고 약속하여 왔읍니다.

여러분이 생각하는것같이 대학은 중요하기는하나
생애 제일중요한것은 아닙니다. 대학을 공부하지
않은 사람이 더 훌륭한 일을 하였읍니다.

돈이 필요하기는 합니다. 제일중요한것은 아닙니다.
미국에서 뉴욕시에 제일많은 부자들이 모여사는 도시일
니다. 뉴욕은 세계에서 제일 재미없는 (벗이없는)
도시라고 합니다. 성경은 부자가 천국이 드러가는
것이 낙태가 바를것으로. 드러가는것보다 어렵다고하
였읍니다.

대학보다 돈보다 결혼은 더중요한것입니다. 그러므로
자비하신 하나님께서는 교육이 없어도 돈이 없어도
제일행복이 결혼을 허락하시였읍니다.

우리에게 신앙을 가지고학으면 대학교육을 못받아도
큰부자가 아니라도 결혼에 상대와가 훌륭하리아니
하어도 살며 즐거움을 가질수있읍니다.

신앙이 없으면 지식이 사랑을 지배하고
돈이 사람을 노예로 만드며 결국은 망하게
합니다.

우리는 신앙으로 하나님앞에서 부러짐
높은곳으로 향상하는 생활을 위하여 겸손함
으로 자기를 자랑할수있도록 성장시키며
하겠읍니다.

기도.

거룩하신 하나님 아버지시여.
 인성학교를 졸업하는 여러분들에게
 특별히 축복하여 주시옵소서.

저희들의 가는 길을 편하게 하시며
 평생토록 예수님을 의지하고 하나님을
 순종하여 믿음으로 걸음하고, 세상에
 빛과 소금됨을 자랑할수 있게 하여
 주시옵소서.

특별히 약한 여성으로의 미력을
 날길수 있는 아름다운 여성이 되게
 하여 주시옵소서.
 항상 겸손으로 어디서나 존경을
 받을수 있는 사람이 되게 하여 주시기를
 예수님의 이름으로, 기도하옵나이다.

아멘.

AGENTS OF THE GOSPEL

Date

오늘 대학원에서 공부하는 여러분들과 잠시동안 생각하고저하는
제목은 복음의 선행자입니다.

성경 안에 복음의 선행자의 특징에 ~~어려워~~ 대한 기록이
여러곳 있으나 그 가운데 두-세곳을 찾아 보려고 합니다.

공동번역을 ^{use} ^{consult}

be contagious

첫째로 디모서 3:14에서 "우리 교우들도 선행에 전념해서 남에게

실질히 필요하 ^{fruitful, with wine} 것들을 채워줄 줄 아는 사람이 되어 합니다. "그래야 그들의
생활이 보람있게 될 것입니다." 복음의 선행자는, 보람있게 된 생활 있어야
합니다. 이것은 복음의 선행자의 첫째 특징입니다.

Titus 3:14 "Can our people must be
taught to engage in good deeds so as
to help cases of urgent need and to
be fruitful. The first characteristic
of the agent of the gospel: fruitful,
useful.

This school's goal - not study
for study's sake - but to produce
agents of the gospel.
Paul to Philemon, speaks of
name Onesimus = useful.

이 대학원의 목적은 공부 ^작를 위해 공부나 연구 ^{하는 것은}를 위해 연구 ^안입니다.
그것 보다 오히려 복음의 선행자들이 ~~더~~ 하게 할 목적 ^적입니다.

빌레몬서에 보면 바울 사도께서 오네시몬이란 이름을 ^말하셨습니다.

오네시몬이란 이름의 뜻은 유용하다는 뜻입니다. 네가 전에는
무용 지물이었으나, 이제는 꼭 보람있게 ^는 된 사람이라고 하셨습니다.

그리스도께서는 보람없는 자를 보람있는자로 만드셨습니다.

예수님은 물을 취하여 포도주를 만드셨습니다. 그리스도는 무덤속에서
썩어~냄새 나는~시체를 사라있는 사람으로 만드셨습니다 또한
그리스도께서 변덕스럽고 근시안적이며 ^{short-sighted} (열광적인 사울을 드러서,
빌라는 이방에 처음 선교사로 ^신 바울로 삼으셨습니다.

복음의 선행자 되기 전에는 쓸모가 없고 불필요하여 멸시를 받았으나,
예수의 부르심을 바다 복음의 ^{전한} 일꾼 ^이 된 후에는, 보람있는, "선행에 전념해서
남에게 실질히 필요한 것들을 채워줄 줄 아는 사람이 되어 있습니다."

희망

II. Hopeful. I Pet. 1:3.

"born to a living hope"

둘째로 복음의 선행자는 소망의 사람이 되어야 합니다. 베드로 전서 일장삼절에, "환상하리 하나님께서는 당신의 크신 자비로 우리를 다시 낳아주시고 예수 그리스도를 죽음으로부터 다시 살리심으로써 우리에게 생생한 희망을 안겨 주셨습니다." 라고 하였습니다.

현대인에게 존경을 받는 신학자인 Paul Tillich 박사는 현대는 희망이 없는 시대이라고 하였습니다. 평화와 정의가 지배하는 영사의 종말에 대한 소망조차도 없다고 하였습니다.

● 용기를 잃게 한 세상은 이러한 낙심한 철학이 필요하지 않습니다. 우리의 세상은 삶의 대한 희망을 주는 복음이 필요합니다. 하나님의 말씀은 심판에 대한 부정도 아니요, 죽음에 대한 절망이 아니라 삶의 대한 소망의 말씀입니다. 복음은 우리에게 희망을 주는 기쁜 소식입니다. 삶의 공포에서 종말을 두려워하는 사람들에게 희망의 ^{good news} 히소식을 듣게 하기 위하여 여러분을 세우신 것입니다.

~~모든~~ ^{street} ^{famine} ^{pollution} ^{natural calamity} 우리의 사회악, 무력의 위협, 기근, 공해, 질병, 천재등을 ~~보면~~ 우리 ^가 잘 연구해 ~~보아야~~ ^{분명} 합니다. ~~그러나~~ 우리는 ^{반대} 절망할 수 없습니다. 그러나 믿음의 눈으로 볼 때, 이 세상에는 하나님이 우리와 같이 하심으로 희망이 있음을 증거 하기 위해 여러분을 세우셨습니다.

복음의 선행자는 다른 사람이 절실히 필요한 것을 채워줄 줄 아는 생애로, 보람 있게 살아가야 하고, 희망 ~~안~~ ^있 잃어 버린 자에게 소망을 주어야 합니다.

영도와 이방인과 인디안들에게 감사!

저도 이번 설교에서 아주 짧은 본문을 택
 하였습니다. 이베 도시 5:20 에 있는
 본문 " 영으로 가득 채워 지라 항상 되고
 매사에 감사하라 " 라틴 바울 선생 님의 말씀
 입니다

이 바울 선생님의 말씀을 생각하면서. 우리는
 귀족으로 부라. 344 년 전에 Plymouth 에서
 감사절의 주제 를 올린 이 종류 의 사람 들에게
 감사 드려야 했습니다
 이 종류의 사람 들이 안. 성도 의 부녀 들이.
 이방인과. 인디안 들 입니다

X X X

1) 첫 번째로 우리는 인디안들의 공적이 내하의
 생각해 봅시다.
 인디안들에게 첫 번째로 감사를 드려야
 한다면 이유는 다음의 조항 들은 흔히 있습니다.
 즉. 이국 역사 를 흔히 떠 볼 때 이국 인 이 들은
 인디안들에게 저 러 변 로 감사 하는 생활 이
 아니었으며. 또한 편 으로 인디안 들이 있었다면
 감사절이 있을 수 조차 없었다는 이유 입니다.
 역사에서 찾아 볼수 있듯이 청교도들은 다음 이
 주제가 정작 하지 않았고 해안 과 항 으로 떠 돌 아
 아입니다. 그 리고 그 들이 정 작 한 방 은

바위 덩이가 이리 저리 굴러 다니는 황무지
있습니다. 그러나 그들은 그 황폐한 황무지에
식물을 심어 자랄 수 있게 할 수 있다는 확신과 믿음을
갖게 되었습니다.

이렇게 청교도들이 정략하기 시작한 오늘날
뉴-욕에서 Boston에 이르는 동쪽 해안은 전 동북
아메리카에서 가장 인구 밀도가 밀집한 곳이
되었습니다.

청교도들이 흑지에 정략한 후 몇일 뒤어서 그
청교도들은 친구들을 보냈습니다. 친구들은
인디언들이었습니다. 청교도들은 인디언들에게
이야기 할 수 있는 만큼 친절하기도 하며 인디언들이
곡식을 훔치 않았습니다. 훔친 그 곡식은
앞에 백성이 저물동안 노예들이 훔쳐 버렸기 때문
입니다. 백성과 무인 노예들 모두를 낚았
습니다. 왜냐하면 그들은 낚았기 때문입니다.

이 길과 땅이 아니라는 귀한 낚아들이
그 청교도들이 생명을 구했습니다.
그 곡물도 알들이 없었던 청교도들은
그 다음 해에 곡식을 기우지 못했을 것입니다
또한 곡식을 기우지 못하였으면 감사 드릴
생각조차 못할 알들을 것입니다.
이와 그 청교도들은 존주할 때에
모든 곡물을 기우었습니다.
그 곡물은 두 배 하고 나서도. 그들에게

반이 달하는 숫자가 천주교가 속했던 것입니다. x

위에서 말씀하신 그 곡식의 씨앗으로 서만 아니라
인디안들은 침교도들의 생명을 여러번이서 구해
주었습니다.

사실 처음 인디안들은 대낮이 plymouth
로 성을 성을 걸어와서 여기 한대는 구실로 인디안
그들의 종을 배양아 버렸습니다.

종은 배양인 침교도는 무척이 많은 되어. "welcome"
이라고 영어로 말했을 때 인디안도 또한 "welcome"
아니고 말하므로 서로의 교동이 이루어진 것입니다.

이리 하여 인디안 들은 침교도 들에게
곡식 기르는 방법과, 밭잡는 장도를 가르쳐
주고, 잡은 칭이를 가지고 밭을 기르지게 만드는
방법도 가르쳐 주었습니다.

그 방법은, 곡식 뿌리 한 그루 마다 비 두 세마리의
물고기를 묻어 주는 ~~호~~ 방법이 있습니다.

인디안 들은 꼭 진전 하였고 과 하였습니다
우리는 모두 이들에게 감사를 드립니다.

x x x

이런 일이 있은 후 6개월이 지났을 때
침교도 들은 그들이 원주인으로 부터 호치았던 곡식은

들어 볼 수 있는 여우를 갖았다는 것을 느꼈을 때.
 저는 딱 기뻐했음니다.
 또한 청교도들은 정관대이. 인디언의 주장
 Massachusetts ~~를~~ 초청했을 때 많은 공구였던
 조사들이 함께 가서 조금 돈이긴 하였지만
 하여튼. 청교도가 첫 번째의 감사 축제에
 인디언 들을 초청한 것은 청교도 자신이
 인디언 들로부터 많은 은혜를 받았고 또
 받고 있다는 것을 느꼈기 때문입니다.

이 이유는. 이곳에는 많은 인디언 들이
 와서 살게 되기. 청교도들 보다 더 많은 숫자에
 달하였습니니다.
 이 ~~부분~~ 청교도들과 Wampanoages 사이의
 는, 평화 협정이 거의 2 세대 동안 지속 되었
 습니다 (1675 년 까지).
 x x x

저는 인디언 들과 우리 사이의 관계가. 위키
 만났으면 이야기처럼 우호적이었으면 합니다만
 미국 역사에 초기에 있기 그 우호적인 관계를
 찾아 보았 동안은 많이 흐뭇합니다만 항상
 우호적 이지는 못하였습니니다.
 구대적 적이 되어야 할 필요는 없었습니다.
 다만 서노가 재산을 모으며 함께 평화롭게
 살 수도 있었습니니다.

칭교도들은 자기들이 사비 죽어서 항상 배워
익혀 온 것이. 에베소서 2:14 이 같은 말씀
" 주님은 우리의 평화 이시니라" 라는 ~~말씀~~
구절이 있습니다.

칭교도들은 그 주님의 말씀을 무엇보다 더
믿습니다. 그리고 또 그들은 무슨 평화론
심한 채 있습니다.

그러하여 그들의 교회는 인독적인 구별 없이
너도나도 주며 평화롭게 보일 것입니다.

Spaunto 처럼. 열심히 기도하며, 인의안은
아무 실모노 없이. 불평도 없이. 그 무장을 그대로
받아 들입니다.

Governor Bradford 가 말한 것처럼
" 그들은 우리의 선함을 위해 하나님께 보내진
특별한 방편 (instrument) 이다" 라고
말했습니다 (Willson. p. 15.)

그러므로. 주께 하나님께 인의안을 많이 가지게
주님이 대하여 감사 드려야 되겠습니다.

x x x

피) 이번엔 이방인들에 대하여 잘 생각해
 보겠습니다.

전근대적의 것사립의 plymouth가 용인
 사람들과 & 인종적인 차이가 있었습니다.

그렇기 때로이 종교적인 차이도 ~~있었~~ 있었
 합니다.

그들이 들어온 ~~영향~~ 영향 ~~중~~ 중 ~~에~~ 에 ~~는~~ 는 ~~신앙의~~
 영향을 나타낸 종교도가 이방인의 모습으로
 나타낸 종교도 등의 차이가 있습니다.

신앙도는 독립파 등이 있습니다.
 왜냐하면 이 신앙도는 영주교회의서 말려와
 등이 평안이 중북부에 이르러 그들은 자신의
 양심과 타협하여 좀더 넓은 종교의
 자유를 찾기 위하여 영주교도방하여 이
 사람들이입니다.

그렇기만 ~~이들 신앙도는~~ ~~이들~~ ~~신앙도는~~ ~~이들~~ ~~신앙도는~~
 또한 이방인들도 이 유별한
 사람들은 나타났습니다.
 그들은 성질이 온유하며 신장적으로도.
 신앙도의 위로를 때로이 얻어낸 교회의
 불신앙이든 아무도 양심은 부대거나 방위
 하든 것은 없습니다.

영국 교회는 그들에게 이 책을 "우리들이
재미있는 어머니" 라고 하였으며 성서들이 드럼
대기 만 하신 "한 라키리의 음악" 라고
성서들을 비난 하였읍니다.

이러한 이들에게 이 책은 인하여 이방인 들은
신세계로 향하여 향해 하여 생각 하였읍니다.

이방인 들은 성서들을 거의 읽지 않았던 것을
정말로 성서들이 너무나 신봉하는 생활은 했기 때문이라는

참고도 들은 이방인 들이 ^x 어떤 과 비난을 받아
나기 또한 ^x 이상의 관용과 다용을 갖고
있읍니다. 또한 참고도 들은

정신적이지 못한 것을 찾아내는 성서들을 별로
찾아내지 못했읍니다. 그러나

처음 9년 동안 그들은 반사각이 정지 과정을
받은 목사가 많았던 때인 것입니다.

Elder Brewster 라는 한 평신도가
신앙을 하였던 것입니다.

그리고 2백여의 무성심기는 신학자인
윌리엄 제반을 통하여 Plymouth 이라는

조직화 된 교회도 있었읍니다.

그들은 교회 안에서 전은 제식을 행하고 있는
주목하였읍니다.

세이셔의 편네이 기호위에서 청교도들은
전통 예식은 시 행정관의 사주이다. 신출된
사 각인 등이 교회등 조사하고 다른 사람이
다른 제정하구 있다.

(Sweet, Story of Religion in America, p. 517).

그러므로 청교도들은 이방이 들을 내장할 수
없다고 믿을 것입니다. 2위.

얼마후에, 청교도들이 좋은 것을 것은 식별할 수
있고 기회가 되는 하였습니다.

x

x

이런편 사상으로 우리는 longfellow의 감사
드려도 우리가 가능 할아도 청교도들은
이방인 뿐이지 청교도들은 아닙니다.

Miles Standish 는 이방인 이 아닙니다
그러므로 John Alden 은 고봉인 이 아닙니다
2위 대위 Standish 는 2위 노년인 청교도
들이 조만간 교회가 장로세 라는 것은 개인
취향입니다. 그렇지만 Miles Standish
이 대위라 감사합니다. 2위 이방인 이 아니라
바로 감사 드립니다. 이는 인디언들 조부가
우호적이므로 믿었습니다.

~~이~~ 인디언들 이 있는 것이. 초기 즉 1623년
에 이민단들이 도착하여 몇 가의 땅이

자라면서 잊었읍니다.
 그들은 시골 찬동 등 후로는 찬교도들이 아니라
 공제자들은 저주래 정면 하였던 사들입니다.
 무의 생인들이 말하듯이 몇년 후 그들은
 자라면서 이 새로운 세계에서 주종류의
 사안들은 각자 변해간 말했읍니다.
 그들은 하느님 기독교인이고 다른 하나는 인디언
 이라 하면서 그들은 인디언 들을 더 좋아
 잘라 하였습니다.

(A.M. Joseph, Jr.) American Heritage Book
 of Indians, 1961, p. 173)

2년에. 가키 2해 2년 뒤로 이 리 시나
 가키노 신이 이곳 이인만 들은 인디언들이
 라기 들은 죽이려도 것을 막아. 알라 기독교인
 들에게 소리 치고 말했읍니다.
 찬교도들의 리기 훈련이 부족 때부터 찬교도들의
 방랑 생활은 하찮은 이 걸음을 하였고
 인디언 들도 후회 도록 된 까지 하였던 것입니다
 이번에는 인디언 들은 그들의 만행에 대해서
 찬교도들을 원시 하였습니다. 그러나 찬교도들의
 원치도고. 반반을 일으켜 가지 내해 반해
 시작 하였습니다.
 그리와 인디언 들이 찬교도 들을 돕기 위하여 왔을때

는 권제하기 싸워줍니다. 그리고 권제들은
이방인의 존재 지휘자인 Miles Standish 이므로
경감하십니다.

그러하여 존재는 그들중에 구난이 안지 않는
사람들을 용기위하여 끌려가기 되었고 그들은 거기
싸우려 한 인디안들을 쫓아 내었습니다.

한 커가르 동감한 사람이 커가 적은 Standish
를 믿었습니다. 그리고 "위대하신 신앙이

두용님" 이라 비웃었습니다.

신앙이 별로 너그럽지 못한 Standish도. 커가
거리끝까지 놔지 만 그래도 참았습니다.

그후 그 모두가 심게 하였습니다. 그 커가
적은 배위로. 커가, 동감한 사람들을. 한분이

침이 잠은후. 커가의 것은 ~~러서~~ 멀리

이러므로 그들 단칼에 죽여 버렸습니다

그러 커가 인디안들이 만감을 양의치려는 기세를
찍었습니다.

이방인들이 대해 증언에게 감사드립니다.

이방인들이 없으면 무슨 위한 사람도, 사랑나
지인들이 무후한 위험을 면치 못했을 것입니다

이런이든 저가, 이방인인 천모도 같이 안지 아니하는
사람들이 아니었다는 것은 생각해 보겠습니다.

제가 생각 해 보면 그들은 역시 기독교인은 아니었습니다
그들은 성령을 받지 않았기 때문입니다. 또한 그들은
이런 신앙을 두었지 않지나, 역시 크리스찬들이었
습니다.

저는, 우리들이 같이 이방 사람이었으나 이 두번째
교회의 마지막 때까지 기쁘게 생각 하고 있습니다.

죽어 버리면 기독교는 같이 들라 서로 다른
이런 신앙의 인본을 갖는 자라 할지라도 함께
말하며 함께 살아 간다는 것을 배워서 가져다온
것입니다.

저는 서로 서로의 크음이 필요 합니다.

같이 중추모체가 밝혀준 당해 있는 동안 중추
기독교인은 " 서로 다른 정례에 일치 하도록 노력 합니다"
라고 부르 빛냈습니다.

그리고 이어서 " 다방으로 모든 문제를 해결 하도록
노력 하시라 " 라고 빛냈습니다.

이러한 공동과 정례의 자신이 천모도 들라
이방인 들라, 선인들이 다 같이 한자리에 모여
첫 번째의 중추 강사 같은 기쁘게 드릴 수 있었던 것입니다.

그럼에도, 사도 90여. 사방으로 문제를 해진
30여의 것은 장난이 아니더라.
이방인 들을 위하여 작대낫기까지 감수드립니다.

III.

그러나 우리들은 성령에게 대해 하나님께
 감사 드립니다. 인더만들과 의방인들은
 성령의 감동과 함께 세한 교회는 성령의
 성령들은 신앙의 교회는 우리들이 높이 주셨는데
 이 신앙의 교회는 모든 것의 기초가 되는 것입니다.
 성령의 감동과 함께 세한 교회는 모든 것의 기초가
 그 교회는 다른 어떤 교회보다도 높은 것입니다.
 교회의 감동과 함께 세한 교회는 모든 것의 기초가
 그러나 만민교회는 모든 것의 기초가
 하나님께 감사드립니다. *pilgrims* 이라는 교회는 기독교인
 들이 위하여 모든 것의 기초가. 신앙의 기초가
 있기 때문입니다.
 그들에게는 많은 것이라고는 하나도 없었으며 그들은
 남의 기쁨을 위하여 기쁨을 얻지 않았으며,
 우리들의 기쁨을 위하여 그들이 모든 것을 잃고
 모든 것의 기쁨을 위하여 모든 것의 기초를 세웠다고 믿어
 줍니다.
 그런 기쁨은 만민교회의 기쁨입니다.
 다른 기쁨은 그들은 기쁨을 ~~얻지 않았으며~~
 그러나 17c.의 *Robin Hood* 기쁨의 기쁨
 기쁨은 기쁨의 기쁨입니다.

같은 2차 집단성 등을 입수하여 영국의 소지주
등이 같은 종류씩 별개의 돈을 입수하여 2차의
의 법은 새길도 좋아 하였읍니다.

그런데 Elder Brewster의 옷감에 대한 기록이
있는데 - 붉은 무사 하나, 흰색 하나, 두번모자 하나,
중복이 하나 하나, 래브안진 하나 하나, -

이 보아볼 코트와 한쌍의 조롱박기 옷감이
아래에는 아주 많이 있습니다.
(William, P. 2)

같은 붉은 벽의 옷과 노이가 좋은 옷을 들었~~을~~이라
그러나 같은 기운 두쌍을 하고 나서는 사흘동안
와티를 개리하여 모든 사람들을 위해 운동 경기와
제임을 하였으며, 특히 음식에는, 다섯마리
송아지, 오리, 닭, 쥐, 조개, 밤과이
와 또 한편으로는 옥수수 배와 새싹과
감자와 후방으로 야생 건포도와 마늘 맛을
늘려 주고, 그리고는 성라 들과 ~~방아~~ 들과
인더만 들은 모두 같이 장마리에 모아서 ^{이방인} 성척이
지나갈 때로 모든 후두에 대해 간사는 드렸
중이다.

그러나 성척이 사는 곳, 그리고 밤과이
기마리라고 합니다.
이 모든 동안의 기록한: 기본 손에 감라질 남이든

모든 것이 대해 감사 할 것은 뒤은 믿이 되었습니다
2년째. 2년째 10월이후 날이 많이 맑으며
눈이 호 추우려도 다시 출루리는 날들이 많러
했습니다. ... 2년째. 이런 출루리의 시기에도

감사할 수 있는 자들은 성자는 뿐이 되었습니다.
그들은 맑은 새벽의 푸른 출루는 눈이 자 음력을
좋아 했지만 하늘은 이렇듯 그들 성모들을
사랑 하였던 것입니다.

이리하여 그들 100명의 출루와 100명의 여자
성자들은 이제 하나입니다. 이방인라. 인이 안을
주셨던 이 땅의 땅을 주셨던 것입니다.

죽. 인의 이 있었어는 더 강한 힘을. 신앙이
있어는 이 모든 인내를 주셨던 것입니다.
성자와는 신앙을 갖지 않습니다. 그러므로 그들은
감사 할 수 없습니다.

Governor Bradford 는 "

나도 하필 이 땅에 대한 관습이 부끄러
지런 인들은 가진 그들에게 모든 인들이 주에게
부끄러 되었습니다. 그러나 이 모든 인들은
살아 있습니다. ---- 그들은 자신이 할 일을 하는
것은 신앙 안아 갖지 않을 것이다. 세상이 거대한
인들이 관습을 살지 아니 하고 그들이 모든

참상 하신 나라로 높이 자랑할 때" 기록해 있습니다
그것이 그와 같은 신앙은 그들의 편에서 더 많은
결과를 나타내었습니다.

북해가 이어 현재 Oxford 에 있는
Samuel Eliot Morison. 교수는 "그것은 유일한
사건이 아니며" "미국 역사에 부정자들
거기 모든 영웅들은 칭교도가 세운 새로운 영웅
이 있다" 라고 말합니다.
(Quoted, Christianity Today, Sep. 24, '66, P. 6)

우선 그들이 신앙이 모든 날 우리들에게 그것의 포석이
되어 있음을 인정합니다.

우리는 불안한 세대에 살고 있습니다.
우리는 2년 전 이 주일에 미국 대통령의 죽음은
흔히 겪었습니다. 2년에 만일 말년들이
모든 것 지원은 받기 바쁘다면 다음 주.
다음해. 누가 어떤 책임한 때에 비
비례적 죽음을 흔히 볼지도 모릅니다.
라는 모든 것 지원은 받지 않습니다.
리버풀나라. Plymouth의 건장한 성자들
같은 것은 취하되었습니다.
성자들은 만일 아무 불안은 갖지 않지만
공식관 신앙과 인내로 우리를 참으며 수감케 할
다른 하안 등을 만났던 것입니다

x x x

그들은 뒤늦게야 대반격이 일어났다고 느끼고 있습니다.
또 한번 Bradford 야전은 또 한번.

"그러나 그의 신적지도는 많았습니까. 그러나
말았지만 아예 볼 수 없는 것이 아니었으며.
또한 많은 사람들이 많은 것 같았지만 확실히
악마 같은 것은 아니었습니다.

특히 많은 수의 문제들이 것은두도 있었지만
결코 잊어지지 않는 것 같습니다.

어디로든, 일어나기 전에 방지해. 또 조치되어
대부분을 예방할 수 있었습니다.

아무도 모든 여타들은 하나같이 모음으로, 그리고
그들이 전인분포가 언제라도 창고 구북량 수가
있었습니다. --- 그 령입니다. 그들은

아직도 생활에서 그들이 생명을 잃어야
하더라도 잊지 않는 평안 등 문제가 된 것 같습니다
--- 그.

모든 위대하고 명예로운 활동들이 많은 위대한
이들의 공헌 뒤로. 통기로서 보충할 수
않고 있으며 구북제 나쁜 수가 있었습니다. --"

이러한 위대한 명예스러운 활동의 "모든
행동한 동기" 이 대해 하나씩 이 감사 합니다.
그들의 신앙이 대해 감사 합니다. 또한
신앙의 대해 D에 감사 합니다.

제일 먼저 아담에게 만리먼서도 그들이
서로 의견을 같이 했음 것을 알았다.
그들은 같은 반대파들이 있었음 것입니다.
그들의 사랑은 주님 사랑과도 같았음입니다.
그들의 소원은, " 우리들을 위해 하나님께 감사하기
하고 인간이여, 당신들의 사랑을 받으시오 "

라고 말한 것이다.
우리는 항상 신이신 . 항상, 때로 영혼이 모든
것이 내게 주께 주께 감사드리고 이들로 가지
하나님께 감사드리고 있습니다.
감사할 만이 생모들은 항상 모든 것이
주께 주께 감사드리고 있습니다.

성경 빌레모서 11. 16절

제목 더 유익한 사랑.

세계에서 제일 훌륭한
본문은 ~~바울의~~ 열편지중에 하나로써 노예이
였던 오네시모에 대하여 주인 빌레모에게
보낸 바울의 훌륭한 편지이였습니다.

부카인 빌레모는 선한사람이요. 참된 기독교인
이였습니다. 그러므로 자기에 실려진 것을 골로세
교인들을 위해서 교회로 사용하게 되어주었습니다.

2절에 보면 "네 갇힌 안에 있는 교회이란 말씀이
있습니다. 교회로 발족한것은 3세기 후이였으나 이때
부터 개인의 가정에서 교인들이 모인것이라고하
겠습니다.

• 당시에 로마의 노예 제도가 엄격하게 보장되었으나
오네시모는 주인의 두카리 훔쳐서 도망하였습니다.

도망중에 오네시모는 바울을 만나고 또한 바울을
통하여 예수 그리스도를 만남으로 율법에서 사로잡히게
된것이 아니고 자기 양심에서 사로잡혀 자기주인에게
돌아가서 모든 잘못을 깨끗히 청산하려고 다짐하였
습니다.

이것이 기독교인의 특징입니다. 기독교인은 율법이나
사회적인 약법에 의하여 선한일을 하는것이 아닙니다.

바울은 한사람의 용서를 위하여 ~~애고~~ 애고. 제의
바르게 먼저 문안드리다음. 8절 이하에서 오네시모를
구원하기 위하여 처음 권위있는 말로 시작하였습니다.
"내가 바울이 처음 1절 말씀에는 "갈렐라 된 바울이
라고 "약함을 말하였으나 8절에서는 사도로서 권위하
고 "내가 마땅한일로 너에게 평할수 있으나 사랑을인하여

드리어 호소하고자 한다고 하였습니다.

이 말에서 우리가 배워야 할 것은 부드러운 호소가 힘의 과시보다 더 효과적이라는 것을 배워야 합니다. 특히 이 세계의 국가들이 바울의 교훈을 배웠으면 하는 마음이 간절합니다.

바울의 편지에서 보면 처음에는 권위를 주장하였으나 다음에는 사랑의 호소를 하는 것이 훌륭한 공식이라고 할 수 있겠습니다.

바울이 모네시몬을 위하미시는 빌레몬의 동정심에 까지 호소하고 있습니다. 그는 "나이 많은 바울은 지금 ~~바울이~~ ~~위하미~~ 또 예수 그리스도를 위하여 간회라 하며 간청중에서 낳은 아들 ~~모네시몬을~~ 위하여 호소하노라" 고한 말은 빌레몬의 동정심만이 아니라 호기심 ^{sympathy} 까지 이어나게 하였습니다.

바울은 편지 서두에서 주민의 즐거움을 가지게 하기 위하여 모네시몬이란 이름을 ~~원한~~ ~~뜻을~~ ~~말하~~ ~~하였습니다.~~ ^{말라 리 아니라 하였습니다.} 모네시몬이란 ^{이름의} 뜻은 무용한 것 이라고 ~~실망~~ ^{는 것을 알고} 하고 말하기를 네가 권에는 모네시몬이 무용의물이었으나. 이제는 꼭 필요한 사랑이라고 하였습니다.

바울이 원하는 것은 빌레몬이 모네시몬을 용서하는 일이었습니다. 그리고 자기에게로 돌려 보내어 주어 자기를 도와 주게 하도록 간청적인 제안이었습니다.

바울이 재치있게 호소하는 태도와 조리있는 방법보다 더 중요한 것은 간단한 편지에서 보여 주는 교훈의 것입니다. 1. 그리스도께서는 필요 없는 것을 드러서 필요 있게 만드신다고 하는 것이요 2. 그리스도께서는 중을 드러서 해체를 만드신다고 하신 것입니다.

그리스도는 필요 없는 것을 필요한 것으로 만드십니다.

그는 물을 취하여 포도주를 만드셨습니다. 그는 무덤속에서 썩어 냄새나는 시체를 살아있는 사람으로 만드십니다.

그는 변역스럽고 근시안적이며 열광적인 바리새인을

드러서 빛나는 처음 선교사로 세우셨습니다.

바울 자신이 바로 모테시보와 같은 사람이었습니다.

그는 다른 사람에게 유익을 주지 못하였을 뿐 만이 아니라 더욱 악한 사람에 속하였던 것입니다.

그러나 그는 예수님을 만나십니다.

그는 참으로 보잘것이 없고 불필요하여 멸시를 당하였으나 예수님의 가르친 말씀같이 "전축자들이 버린들이 재물통이 되며 머리들이 되나니" 진리에 이하여 필요한 인물이 되었습니다.

스코트랜드의 적은 한 교회에는 귀족 교회에 귀속하는 사람은 공상직공의 한 소년^{뺨이}이었습니다.

이곳 목사님은 이한 소년을 향하여 열심으로 설교하였습니다. 이 설교는 소년에 마음에 바른바 큰 변화를 이르게 하였습니다.

그리스도께서는 필요 없는 것으로서 꼭 필요한 것으로 만드셨습니다. 지금 우리는 그의 무덤을

웨스트 민스트 사원에서 볼수 있으며 그는 유명한 데비트 리빙스톤이 되었습니다.

둘레로 생각하고 제하는 것은 종을 들어 형제를 삼은 것입니다. 변태본서를 애독하는 사람들을 중미

노예 제도를 바울이 비난하지 아니하고 칭찬하는 듯한 언사를 비난합니다.

바울이 노예제도에 대해하여 직접적인 공격은 쓸데없는 일이라고 하는 것을 알았읍니다.

로마 제국은 노예들의 피담으로 세워진 국가입니다. 그러므로 노예제도를 공격하는 것은 로마 제국을 공격하는 결과가 되므로 노예제도를 공격하기 전에 바울이 한말에 씨앗을 심었읍니다.

이제는 씨앗은 자라나서 노예제도는 기독교로부터 추방하여야 한다는 사람의 양심을 불러 일으키게 하였읍니다.

바울이 뿌린 씨앗은 곧 "이런까지 모세시보는 노예이었으나 이제는 형제 이라" 한것입니다.

이말은 노예제도의 무라위에 이말이 기록되기를 바라는 마음 간절하옵니다.

이 편지가 오늘날까지 남아있다고 하는 사실은 빌레몬이 바울의 요구한 바를 순행하였다는 한 증거이기도 합니다.

교회사에서도 다른 증거를 찾아 볼수 있읍니다.

몇년후 로마 권제국에 기독교 박해가 전 소아시아를 휩쓸고 있을때 안디옥의 가독 막나시우스가 사라클에 편지 써지기 전에 자기를 만나고 수포어하는 사람들을 위하여 편지하였읍니다.

그 편지 내용은 신자들이 자기를 위로하고 용기를 가지고 그리스도를 위하여 죽을수 있도록 권하여주도록 권장하였읍니다.

이편지에 수신인은 빌레몬의 집에 있는 작은 클로세 교회의 어머니 교회인 에베소 교회 감독이었읍니다.

이편지가 빌레몬 서와 같은점이 너무나 많읍니다.

그 이유는 우리가 생각하자면 예베소 교회 감독의 이름이 모네시모 이였읍니다. 확실히 예베소 교회 발레몬 세의 모네시모와 동일한 사람인것은 확실치는 아니 하나. 동일한 사람으로 많은 사람이 믿고있읍니다. 플로세 교회의 목사의 관에서 도망한 노예 모네시모는 그의 주인의 감독이 된것입니다.

다시말 하면 예수님께서서는 편보 없는 사람을 드러서 꼭 편보한 사람으로 쓰입니다. 그리스도께서는 도망간 노예를 드러서 사랑하는 형제를 삼으셨읍니다.

예수 그리스도께서는 가장 비천한 사람을 높이 앉히 시며 선생의 선생이 되게하시며 또한 주인의 주가 되게 하엿읍니다.

우리는 여기서 같이 생각할것이 있읍니다. 우리라신이 현설에서 편보 없는 존재로서 느끼게 ~~한다~~ ~~한다~~ 대거나. 무능과 열등감을 시인하는라고하면 우리들이 이 실패를 해결하기 위하여 권력을 기우리지 아니하였다는것을 말하여 주는것입니다.

이것은 우리들 자신이 예수 그리스도로 하여금 우리를 편보한 인물로 사용하시도록 마음과 뜻과 권성을 그리스도에게 갖기리 아니하고 기쁨으로 그리스도를 만나 대화를 가리리 아니하는데서 문제가 있은것입니다.

우리는 모네시모가 도망한 성령충에서 그리스도대 대화함으로써 꼭 편보한 사람이 된것을 모래동 안 기억하시기를 바랍니다.

Prayer

다 같이 기도합니다.

사랑이신 하나님께서 쓸모 없는 사람을
택하여 없으시는 아니 될 꼭 필요한 사람으로
쓰신것을 감사합니다. 또한 중을 택하시어
사랑하는 형제를 삼으셨사오니 비옵기는
이 자리에 머리 숙인 자들도 택하시어 꼭
필요한 사람과 사랑하는 가족이 되게 하여
주시옵소서 예수님의 이름으로 기도합니다. 아멘.

제 목 대유익한 사람 (말씀 11:15)

여러분 중에 편지를 잘 쓸수 없는 분이 계시면 바울선장이 발리몬에게 보낸 이 작은 편지를 읽어 보시면 좋겠습니다. 영감합니다. 발리몬은 하나님의 말씀이 일부로서 최고의 가치를 지니는 것은 세리움이라도 바울선장이 일찍이 쓴 가장 훌륭한 편지 중의 편지 중에 하나이기도 합니다. 재치있고 우아하면서도 비싼 편지가 무수로운 반면 강한 설교적 가치를 지니고 있기 때문에 발리몬은 여러 세기에 걸쳐 경작품으로 인정을 받았으나 그의 발리몬 서는 한 사람의 생명을 구하기 위하여 쓰여졌습니다.

발리몬은 후자로 도예자인 발리몬에게 부친 편지인데 도예 노예 「모니시모」를 위하여 쓴 편지였습니다. 로마에서는 도예가 불집히면 채장으로 때려 죽이거나 동지 처형을 당하거나 그의 방법을 참혹하게 죽여 버렸 습니다.

그러나 발리몬에게서 보면 「모니시모」에게는 고난 중산적인 위험성은 없었습니다. 왜냐하면 「발리몬」은 신랄한 사람이고 또 기독교인이었기 때문입니다. 그는 자기 집을 교회로 쓰고서 동료들에게 제공했으며 또 자신은 설교를 했으므로 보았나 2절에 보면 "그의 집이 무어든 교회" 라고 하였으며 기독교인들이 회회를 건축하기 시작한 것은 몇백년 후인 3세기 경이 있으며 초기에는 개인 주택에서 모였던 것입니다.

그러므로 「발리몬」의 훌륭한 노예는 다산하지

양을지지 코르사 교회사를 읽어 보면 기독교인들이 노예를 대항
으로 죽인 예가 있기 때문이 (Canons of Synod of Elvira) 바울선령은
「오네시모」가 위험지대에 들어간다고 생각하여 시급한 조치를
썼던 것임이다 「오네시모」는 단순히 다락방 밖에만 안립니다 그는
주인의 손을 흠쳐 가지고 달아났던 것입니다 「오네시모」는 주인에게
대항한 소해만 감행했을뿐 아니라 모욕까지 가했던 것입니다.

만일 「오네시모」가 기독교인이 되지 않았었다면 그에게
은 분배 되지 않았을 것입니다 그는 골로새에서 천막에서 떨어진
로마로 갔으며 그곳에는 아드사라고 없고 옥압한 되어 조종들이
끼어 살아갔을 것입니다 그러나 그가 읽던 바울선령을 만하고 또
바울선령을 통하여 예수 그리스도를 만난뒤 그는 법이 의하여
체도 된것이 아니고 자신의 양심이 사로잡히게 되었습니다 그래서
그는 고향으로 돌아가 모든일을 올바르게 하기 위하여 안좌에
되었습니다.

바로 이것이 참된 기독교인의 특징이라는 것을 말씀
드리고 싶습니다 기독교인이 올바른 일을 하는것은 법이 무위
이기 아니며 어떤 압력 때문은 더욱 아닙니다 기독교인은 사회적
압력이 없나 하더라도 올바른 일을 합니다 특히 「오네시모」의
경우를 보면 법에 대한 공도를 느낌으로 불주하고 단호히 불주하고
생각되기 때문이 좋은일을 했던것입니다 이것같이 악한것 인격은
아무도 보지 않는 캄캄한 가운데 나타났나 아무도 없나 함은 하사받은
제외한 것입니다.

우리는 파울 선생에게서 배울 점이 많습나 힘을 가지
 하여 달성할수 없는일을 그는 부끄러운 태도와 친절한 말로
 목적을 달성하는 일이 얼마나 많습니까 오늘날 감상적인 이상주의
 자들은 파울 선생의 부끄러운 태도 속에 위대한 힘이 있다는 사실을
 잊어버리는 예가 많습나 파울 선생은 여전히 훌륭한 힘을 지닌
 사모이 있습니다.

파울 선생은 우선 훌륭한 힘의 소유자이면서 자랑스러운
 호소합니다 이것이 그의 원칙입니다 이나 파울은 그 이상없는 것을 찾고
 있습니다 그는 편지에서 「반레몬」의 동정을 간청했습니다 "이렇게
 내야 많고 또 조금은 그러므로 여자를 위하여 간청하는 나
 파울은 내가 간청 있었음은 아들 「오네시모」를 위하여 그대에게
 간청하노라고 했습나 이는 확실히 「반레몬」의 동정만 아니라
 그의 호기심까지 불러 일으키기에 충분했습니다 또 많은 노예를
 파울 자신과 연결시켜 버렸습나

파울 선생은 「반레몬」을 자기와 부자 관계로 연결시키부
 링면으로 태도를 취했습니다 즉 「반레몬」 이어 세 아들의 이름은
 바로 「오네시모」입니다 "라고 했습나 「반레몬」은 이 편지를 읽으
 면서 오래전부터 친린히 사귀여온 파울 선생의 보안을 받고 만족
 감이나 고개를 끄덕이고 미소와 미안함을 갖습니다 그러나 패심한
 「오네시모」의 이름이 나라 전체 그는 분노를 느끼고 언젠가 많이 변했을
 것일나 파울 선생도 이전처럼 살때 「반레몬」의 분노의 특성을
 예상했기 때문에 그 충격을 완화 시키기 위하여 능동적이었던

주인의 돈을 훔치고 달아났던 노예 「오비시모」는 법에
 의하여 체포된것과 다르고 주인에게 붙잡힌것과 같은아닙니다.
 다만 그는 그리스도께 사로잡힌것입니다 「오비시모」 처형에
 직면했으나 곧 바로 고향으로 돌아갔습니다 그러나 그에게는
 허물을 면케 하기위한 바울선생의 다신이 있었습니다.

우리는 편지의 책임을 보기전에 먼저 그 편지가 얼마나
 아름다운 문장으로 쓰여졌는가 하는데 유의하는것이 좋습니다
 그 편지 목적은 탁월한 노예에 대한 특사를 위함이라느권을
 명감하시기 바랍니다.

바울선생은 노예의 주인 「빌레몬」의 부인라 아들에게
 문안으로 부터 예의를 갖추었습니다 다음은 「플로사」 교회에 대한
 「빌레몬」의 사랑과 신앙에 대하여 감사했습니다 특히 나는
 사랑의 호의를 구하는 경우라면 먼저 예의와 감사를 갖추면
 좋습니다 바울선생은 「오비시모」를 구하기 위한 8절에서 시작
 하고 있습니다.

바울선생은 편지서두에서 자기 자신을 가르쳐 "감히 바울
 이라고 했음이나 바울선생은 비록 육에 갇혔으나 자기는 아뢰고 사도
 라는 점을 명백히 했음이나 8절과 9절에 "그러므로 나는 그리스도
 계수 안에서 그대가 아끼실 해야 할 일을 거리낌없이 명령 하도록
 했지만 오직 너 사랑으로 부탁을 하려고 합니다 "이렇게 사이가 많고 그
 지금은 그리스도 계수중 위하여 감히 바울은" 이라고 했습니다.

말을 썼습니다 「오네시모, 라이름의 책은 유익하다. 노릇을
 갖이고 있습니다 그래서 바울선생은 또다시 "그가 편에는
 그에게 ^{useful} 유익한 사람이었으나 이제는 유익한 사람이 되었다." 그는
 이제 " ^{useful} ^{true} 과연 진정한 사람이 되었다." 그 책의 결론입니다.

이 편지에는 또 한가지 의도가 포함되어 있습니다
 바울선생은 자기의 말을 거듭 반복하거나 여기에 책임은 자기가
 실수를 면책해 줬습니다 「바울, 이 「오네시모」를 용서할 것을 계속
 간청하면서 「오네시모」를 용서한 후 바울선생 자신을 돌보아 주도록
 다시 한 번 보게 줄 것도 간접적으로 양기 했습니다 13절에서 그는
 말하기를 " 그를 내 곁에 머물러 있게 하여 목숨을 위해 내가 갚혀
 있던 동안 당신을 대신하여 나를 ^{useful} 남기도록 하셔라"고 간청했습니다.
 라고 했으며 여기서 21절에서 "그대는 내가 영감받은 기쁨으로 해
 줄 것을 알고 있다"고 썼습니다.

바울선생은 「오네시모」가 잘못된 것이었다면 자기가 책임을 진
 것이며 반전권이 있으면 감사 주신다고 했습니다 또 「오네시모」의
 주인으로서의 모든 권리를 존중하노라고 했으며 그리고 「오네시모」
 를 용서한 뿐만 아니라 주안에서 사랑받는 천체로 계별으로 만가
 드리게 된 것을 확신하노라고 쓰고 또의 결론 맺었습니다.

바울선생의 이 편지는 그가 쓴 어떤 편지보다도 그 방법에
 있어 아름답고 능숙합니다 그의 수필은 중요한 것은 바울선생이 기
 영감은 그의 주를 통하여 자호적 주이고 하는 표현입니다 그 표현은

바울선생의 재치있는 농담에서 대담하게 나타옴다 즉 "그가 전에는 그에게 무익하다 지음은 유익한 사람이 되었습니다. 그는 그리스도를 만났음이나 그러므로 그는 무익한 사람이거나 지음은 유익한 사람이 되었음이나 라고 했음이나 16절에서 바울선생은 드 말했음이나 "전에는 그가 옳지 않았으나 이제는 사랑받는 형제라고" 했음이나, 즉 그리스도께서는 무익한 것을 유익하게 만드시고 노예의 형제로 만드신다는 것을 말하신 것입니다.

그리스도는 무익한 사람을 취하여서 유익한 사람으로 만드신 것을 취하여서 모든 것을 만드십니다. 그별이 아니라 무덤 속에서 죽어 생애가 나온 시체를 취하여서, 산사람으로 만드시며 무이 전로하고 신령질적이며 그리스안적이요 열광적인 바리새 교인을 취하여서 교회사상 찾아볼수 없는 가장 성공적인 활동한 선교사를 만드셨음이나 바울선생은 자기 자신을 확실히 알고 있음이나 그는 자기 자신은 그러한 사랑이였기 때문입니나 바울선생은 무익한 인간이 되기 보다 파괴적인 인물로서 그리스도를 만나서 사도가 되신 것입니다.

저도 그리스도께 의하여 변화함으로며 하나님의 사랑을 경험하는데 중요한 역할이 되는 사람은 보잘것없고 변신과 헌신함으로 사랑스럽지 못하고 무익한 사랑을 입나 성경말씀대로 강인의 버린듯이 버린듯이 되는 것입니다.

「드코르렌도」에 있는 한 적은 교회는 제국에게

시간에는 예배 하러 나오든 사람이 거의 한 명도 없었습니다. 아담
 어떤 ^{goal} 목적 ^{object} 권원의 이익을 구하려는 사람이 예배하러 나왔을 때, 그는
 별로 ^{pulsion} 설교가 없어도 ^{conscious} 못하지만 그 교회에는 그 소리를 ^{compassion} 듣지
 않거나 ^{hurry} 마음을 갖이고 ^{activity} 정열적 설교를 했음이나 아침에 그리스도
 여사본 이러한 조건의 가운데서 기뻐보였습니다. 그 보인은 원래 무익한
 노인이었음이나 그리스도에게는 그를 택하시고 가장 유익한 종은
 만드셨음이나 귀유명한 '웨스틱 인스턴' 사원에는 그가 조왕
 장에서 ^{slaying} 영혼 ^{tone}을 솟아 있음이나 그 보환 받았고 무익했던 한 악을
 소년이 바를 '데이비드 리빙스턴' 이었습니다.

사랑이 있을 때 장치는 모든 ^{instigation} 장님의 대항이 되기를
 매우 재미있게 추구했습니다. 그 장님은 ^{activity} 마술적 추종으로 이루어져
 전파를 사랑하고 ^{activity} 이득이 되는 아주 뛰어나고 ^{deceitful} 사주한 장님이었습니다.
 사랑으로 그를 장판대로 끌어들여 그의 말을 우변이나
 안았음이나 비수 바람, 심지어는 나무나 돌, 고치고 겹쳐
 산 돌이 있는 약수까지도 지배하려고 마음사랑들을 바치시켰
 습니다. 매번 돌아다니는 여사랑들은 어린이가 만만하도록 장판대로
 붙였고 그의 장은 무덤이나 안았음이나 그 뒤 그 마음에도 기독교
 선교사가 들어와서 사랑이인 하성의 선한 영을 전파 했음이나
 그의 ^{activation} 광판은 선교사와 그의 전도를 듣는 사람들을 사이에 놓고나
 선양의 흥바주에 끼어 번인 게 배가 되었는데 나가서 하느
 신이 만일 유익한 영성이라면 자기는 자면되고 성체는 위협을 받게
 되었을 것입니다. 그러나 그는 선교사의 정복하는 동안 그의
 안을 듣고 ^{activity} 하수로는 창신아임을 알기 되었으며 그 신은 자신도 유익한

신이심을 깨달아 마음의 변화를 이르게 했습니다 마침내 그는 마을 북쪽 수미산 아래진 곳에 있는 영인 학교에 가서 공부하려고 돌아오게 되었습니다 그후 그는 열가닥 소리를 내면서 주일마구교회로 가는 것을 주저 다 볼수있었습니다 그의 열가닥 소리는 과연 그야를 사랑들을 새롭고 유익한 ^{leading symbol} 호신으로 향하게 하는 지도적 상징이 되었습니다

바울선생은 또지사언에서 "그가 전에는 무익했으나 이제는 그리스도 안에서 유익한 사랑이 되었습니다" 라고 썼습니다 이것은 분명이면서도 사실 그대로 이루어 졌습니다.

이후 그의 ^{teaching} 모음은 "그가 전에는 종의심과 이세부의는 그를 종의로가 아니라 사랑하는 형제로 받아 드려야 합니다" 라고 「말의본」에 적었습니다.

그 당시 로마 제국이었던 노비레두는 그 나라의 공산품 양이 많았습니다 그림에도 불구하고 바울선생이 노비레두를 ^{visit} 찾았다고 전해를 비난을 했었습니다 「말의본」이 그리스도인이면서 ~~노비레두~~ 노비를 보호했기 때문에 바울은 아무런 천교도 없었습니다. 그러나 「말의본」에서 우리는 바울선생이 노비레두를 훌륭히 천교 한 것을 알수 있습니다.

역사적으로 보아 로마가 노비레두에 직접적인 천교 운동은 무익한 일이었다는 것은 모든 역사학자들간에 완전히 천해는 강하게 하고 있습니다 로마는 노비레두를 기반으로 하고 있으며 이 노비레두가 로마에 있어서 ^{financial} 경제적 ^{pros} 직장을 ^{made} 일으키고

있었기 때문에 도어제도를 무시하고 공격하는 것은 곧 도어 제도를 무시하고 공격하는 것과 같은 일이 될 것이다.

그러므로 바울선언은 작은 지식을 삼고 그것이 쌓이므로 자라게 마침내 절망하며 기독교세계에서 도어제도를 사상의 자주 사내러 버리도록 인간의 알입의 각성을 촉구했던 것임이다.

여러분 그 씨앗은 무익이었겠음이라 그것은 바로 "그가 전에는 종이였으나 이제는 종이 아니요 고레스도 여두 안이나 사랑하는 형제가 되었음이라" 라는 것임이나 그렸음이나 이 문장이 말한 도어 제도를 영원히 개량하는 무덤 앞에 세우는 묘역에 새겨 무너야 할 죄명록임이다.

그러면 여기서 「반체문」이라한 「모네지모」를 용서했고 그를 사랑하는 형제는 만드셨는가 하였음이나 이 편지에 확실히 기록하여 있지 않다. 우리가 주제를 분명히 알수 있는 것은 「반체문」에 이 모든 바울선언의 이 편지가 오늘날 까지 보관되어 모든 기독교인들의 감동점이 되고 있다는 사실이 하나의 훌륭한 산출물임이다.

교회 역사상 도어제도의 증상은 그의 생전후 로마 제 박해가 「도아시아」를 휩쓸고 있을 때 「안디옥」 교회 감동으로 있던 「이과티우스」가 처형을 받기위하여 로마 사자들로 가는 도중 마지막 안수고사로 포우들에게 편지를

실일이 있었습니까? 그런데 그가 쓴 편지 중 「에베소」 교회에
대 감독에게 쓴 편지가 있습니다. 「에베소」 교회는 「골로새」에 있는
「발레몬」의 집에서 모이던 작은 교회가 모교회였습니까? 그리고 그의
문자가 「발레몬」서와 유사한 점을 많이 발견 할 수 있으며 「에베소」
교회 감독의 이름이 「모키시모」로 되어 있는 점 등을 종합해 볼 때
우리는 위와 같은 결론을 내릴 수 있습니다. 물론 「모키시모」
감독이 변칙적인 편지에 「모키시모」와 동일한 인지는 확인 할 수
없으나 여러 학자들과 더불어 보므로 그가 동일한 인물이라고
판단 할 수 있습니다.

골로새 교회 목사가 되기 직전 그리고 다녔던 「모키시모」
는 자기 자신의 감독이 되었을 것입니다. 예기 그리스도께서는 무익한 것을
취하여서 가장 유익한 것을 만드셨습니까? 그리스도께서는 노예를
취하여서 가장 사랑하는 형제 만드셨습니까? 그리스도께서는 가장 친
한 자를 취하여서 주인 중의 주인을 만드셨습니까? 여러분의
모든 한국 사회가 산 면서 모든 부덕하다 하는 느낌을 가지셨습니까?
여러분은 여러분 자신의 영혼을 가지고 계십니까? 그렇다면 여러분은
여러분의 영혼을 독박으로 보지 못할 것입니다. 따라서 여러분은
여러분의 영혼을 눈물로 해결하기 위한 편지를 다 바치지 못하고
계신 것입니다. 변칙적이거나 아마 여러분은 아직 그리스도를 진심으로
내놓지 못한 것이 많습니까? 여러분은 주께서 소용되지는 않으
시도록 여러분 자신을 주께 드리지 못하셨다면 「모키시모」를
기억하십시오. ~~아직~~

제가 중국에 있을 때 경험한 것을 잠깐 이야기 하겠습니다. 중국에 청년학생들은 종교나 교회가 인민에게 행복을 줄수없다. 인민에게 경제력 공평을 갖이게 하고 평등한 교육을 받게 하고 봉건제도를 타파해서 평등한 생활을 할수있게하여 또한 토지개혁으로 부러 똑같은 농지 분배를 받아 여유있는 식량을 얻게 하는것은 보직공산주의가 아니고 무엇이나 종교나 교회가 우리 인민에게 평등한 행복을 주는지 알고 싶다고 질문을 했읍니다. 그랬읍니다. 우리 기독교인들은 이러한 질문에 만족한 대답을 해야 하겠읍니다. 이 질문이야말로 말로, 우리들이 권도할 좋은 기회라 마

저는 생각했습니다, 모든사람을 위하여 끝고나 언덕에서,
 십자가에 생명을 버리신 주님은, 빌라도의 마지막 질문에
 대답하시기를, 나는 진리에 대하여 증거하려고 세상에
 왔다고 하셨습니다. 천상 천하에, 홀로하나이신 하나님의
 독생자 예수님을 구세주로 믿고 순종하고 또한 그의 교훈을
 배워 행하는 것이 세상을 구원하고 인류를 행복하게
 할 수 있는 것입니다. 주다시 말하면 그리두도 예수님의
 교훈대로 남을 섬기~~고~~ 도와주며 인민을 네 몸과 같이
 사랑하여 불의에 의로운데로, 죄악에서 선한데로
 인도할 수 있고 회개시켜서 하나님의 백성을 만드는데

~~것~~이 모든 인민을 근본적으로 행복하게 하는 것이라고 생각합니다
 예수님께서 마르막 고크에서, 허리를 동이시고 대야에
 물을 가리사 제자들의 발을 차례로 씻어주시면서
 말씀하시기를 내가 주드되고 전생도 되어 너희에 발을
 씻는것처럼 너희도 서로발을 씻어 주는 마음으로 인류를
 사랑하고 섬기라고 하셨습니다 이것이 바로 우리가
 원하는 인류의 행복이 아니고 무엇이었습니까 자본주의,
 공산주의, 제국주의. 어느것이랴도 예수님의 고크와 정신이
 아니고는 인류를 행복하게 할수는 없습니다 자기희생하고
 남을 섬기려무하는 예수님의 정신으로 자신의 모든 부귀와
 영화를 버리는 정신은 과연 진리로 생명이요, 행복입니다



성경. 고린 15장 12절 ~ 19절

오늘 제 목은, 신앙은 새 생명을 준다. 라는 제목으로 말씀하겠습니다.

사도 바울은 "그리스도께서 만일 다시 사시리 못하면 으면 우리의 건파하는 것도 헛것이요 너희 믿음도 헛된 것이라 고 말씀했습니다.

바울 사도는 부활에 대하여 논쟁하지 아니라고 논쟁할 필요성도 느끼지 아니하였습니다. 그 이유는 고린도교회가 예수님의 부활을 조금도 의심하지 아니하였기 때문입니다.

고린도교회는 부활의 사실을 통하여 영고귀하는 것은 영생의 소망이었습니다. 그리고 사랑의 권세를 여기신 예수님의 생애의 전체를 통하여 새 생명을 갖도록 설명하는데 힘썼습니다.

바울 사도가 살튼 시대와 오늘날은 전혀 다른 세대가 되어 있습니다. 현대는 부활의 신앙과 예수님을 통한 새 생명을 영도려하지 아니합니다.

오늘 사람들은 예수님께서 죽음에서 살아나시리 못하였고 하나뿐하신도 죽었다고 말합니다. 심지어는 신앙에 대해서도 부정적인 태도로서 기독교 세계에서는 믿음이란 아브런 중요성도 의리도 없다고 말합니다.

우리에게 있어서 중요한 것은 어떻게 사느냐 하는 문제뿐이라고 하였습니다. 그러나. 이자리에 앉아 계시는 여러분들은 이런 선각을 그대로 받아드릴 수가 없습니다. 우리는 바울 사도의 생각과 같이 새 생명의 신앙과 부활의 사실을 믿음으로 미래의 소망을 기리 간파 하도록 해야 할 것입니다.

I 첫째로 그리스도가 이 세상에 새 생명을 주시기 위하여 사람의 몸을 입고 이 세상에 오신다는 신앙이 필요합니다. 그리스도가 이 세상에 오신 것은 새 생명을 주시기 위하여 오셨습니다.

의심으로 가득찬 이 세상에서는 새 생명을 주시기 위하여 오신 그리스도를 믿은 믿음이 필요성이 더욱 요구됩니다.

그리스도에 대한 믿음이 없을 세계는 도덕적인 혼란과 인간의 파탄을 빚어내는 절망뿐이라고 인식하기 시작하였습니다.

우리가 새롭게 발견한것은 이세계가 신앙을 이겨버리므로 인간의 도덕적질서가 파괴되어 인류역사가 절망에 이르렀다는것을 많은 사람이 깨닫게 되었다는것입니다.

그리스도를 믿은 신앙이 어떤경우에서는 생자가를 요구할지도 모르는 사실입니다 그러나 그리스도를 구주로 믿는 신앙은 소탕과 평화를 가져다 줍니다.

천사는 그리스도가 세상이 오심으로 평화가 이루어진다고 말씀하였습니다. 누가복음 2장 14절에 "지극히 높은곳에서는 하나님께 영광이요 땅에서는 기뻐하심을 입은 사람들중에 평화로다. 라고 했습니다.

그러나 역사적으로 보면 천사에 주장한것과 다르게 예수님은. *but his was not peace?* 생자가를 기쁘고 세계는 아직도 평화를 알지못하였습니다.

도르려 예수님의 이름을 가지고 생자군의 이름으로 군대를 조직하여 전쟁을 일으켰습니다. 이것이 바로 여라분이 잘 아시는 생자군 전쟁이였습니다.

이때에도 기독교인들이 그리스도의 이름으로서 유대인들을 무참하게 학살한 역사가 있습니다. 그이유는 유대인들이 생자가의 장식을 복메다 거는것을 거부함으로써 경멸한 유대인들을 학살하였습니다.

이같은것을 볼때 단순히 그리스도가 평화의 상증이라고 할수있겠습니까? 그리스도가 어느때에는 세계에 평화를 주기보다는 전쟁에 요인이 되기도 했습니다. 천사가 평화라고한것은 세상이 말하는 평화가 아닙니다. 그리스도가 아기로써 이세상에 오신 평화는 하나님의 주권에 의하여 무전서를 극복하고 하나님의 주권에 의한 동치에 평화를 의미하는것입니다.

하나님의 능력에 의한 심리로서 휴식을모르는 소용돌이치는 혼란을 진압시키시운 하나님의 능력안에 갇힌 평화가 가득히 담겨져있음을 의미합니다.

그리스도가 이세상에 오시기전에는 휴안이 극도가 달하였으나.

살아계신 하나님의 뜻으로 인하여 마귀로 오신 그리스도를 통하여
출돈의 걸림에서 벗어나, 평화의 확신한 기반을 이루워 놓았습니다.

그리스도가 탄생하신 것은 하나님의 구속의 섭리이 속하며
또한 하나님 자신이 우주의 걸서 가운데 그리스도를 통하여 평화
를 이루하도록 하였습니다.

그리스도께서 인간의 몸을 입으심으로, 모든 평화라는 말은
역설적인 것 같이 생각할 수도 있습니다.

다음 그림이 대한 설명을 통해 평화의 의미를 설명
하려고 합니다.

라파엘이란 사람이 그린 "평화"이란 제목의 그림은 폭풍을
보면 흰옷을 한 사람이 벗어난 갑옷을 입고 한 손에는 십자
가티 표식을 높이 들고 다른 한 손에는 긴 창과 벗어난 것을 들고 있
습니다. 그의 발은 용의 모양의 건승의 목을 누르고 있었으며
그의 손이 든 창에는, 피가 떨어지고 있었습니니다.

어떤 사람은 이 그림을 보고 관습하게 생각하여 원시적인 시대
의 싸움을 의미한 것이라고 합니다. 그러나 우리는 이 그림의 뜻이
깊은 곳에 있음을 알 수가 있습니다.

이 그림에서 중요한 것은, 사람의 발이 용의 목을 누르고 있는
모양입니다. 즉 이 그림이 건투적인 장면이 평화의 뜻을 가지
고 있습니다. 죽어가는 짐승의 모양을 볼 때 인간에게
평화가 찾아오는 것을 말합니다.

그리스도께서 사람의 모양을 입고 오신 그의 발이 용의
모양을 가진 짐승의 목을 누르고 있는 것은 평화가 온 것을 분명히
말하여 주고 있습니다.

이 그림을 보는 것 같이 세상을 볼 때는 세상은 끝까지
없고 계속되는 투쟁의 역사입니다. 우리는 인류 역사를
통하여 볼 때 어떤 시대에는 하나님의 세상을 주관하신
평화를 가져온 때도 있습니다.

그리스도가 세상이 오시는 죽어가는 인류에게
불멸의 빛으로 나타나신 것입니다.

사탄이 하나님의 아들과 싸우고 사탄이 하나님의 아들
예수님을 죽이려 했을 때라도 승리와 평화는 하나님의 ~~복~~ 독생자와
예수 그리스도의 것이었습니다.

그리스도가 아기를 예수님으로 이 세상에 오신 것은 ^{세계적인}
평화를 의미합니다. 그리스도가 이 세상에 오사 ~~하신~~ ^{하신 모든 일은}
평화의 왕으로 다시 오실 그 날이 임할 것입니다.

그 때에는 사자가 양과 같이 눕고 독사와 어린아이가 *him shall lie down like the lion*
베양에 구렁이에서 함께 잠난다는 평화스러운 시적이 올 것
말씀입니다. 그러므로 진정한 의의가 있어서는 평화는 이미
우리 가운데 임해하였습니다. 그 이유는 우리가 평화를 기대
할 때 평화는 우리 앞에 임이 이르렀다는 것입니다.

이말을 이해하기 쉽게 설명하면 마치 우리가 전염 *When calling doctor*
환자가 있을 때 우리는 크게 걱정합니다. 우리는 이 환자를
위하여 유명한 의사를 초빙하여 그 의사가 환자의 곁으로
오고 있는 중이라고 하면 이미 그 환자에게는 평안이 찾아오고
있다고 우리는 말하고 있습니다.

그까닭은 유명한 의사가 분명히 이병을 고칠 수 있다는
희망을 가지게 해서 찾아오는 평화입니다.

하나님은 우리를 위하여 평화의 신으로 역사하시기 위하여
유대라. 베들레헴이 아기를 오시었습니다. 그러나 세상의
전쟁은 끝나지 아니하고 계속하고 있습니다.

그리스도가 우리에게 보이신 평화는 너무나 광대하여 우리
한 사람 한 사람이 생생하게 피부로 느끼기에는 어려움이 없지
아니합니다.

우리는 이 세상이란 그런 한쪽을 외부에서 완전히 다 볼 수 있는 존재가 아니고
한 쪽의 그림속에서 드러나는 존재이기 때문입니다. 그리스도로 인하여 오는
평화는 만물에게서 나타난 하나님의 궁극적인 뜻에 의한 평화와 한 사람의 개인의
주권을 의미하는 평화가 동시에 이루어지는 것을 우리는 알아야 하겠습니다.

그리스도께서 우리에게 주시는 평화는 세계적인 평화를 위한 것 보다는
개인적인 평화에 뜻이 더욱 깊은 것입니다.

5
예수님께서 우리에게 이루어주시는 평화는 생애 많은 고통스러움과
생자가 될 기쁨으로 평화를 성취하셨읍니다.

고통을 통하여 모든 평화를 수락의 공식과 같이 설명할 수는 없읍니다.
그 이유는 하나님은 우리의 생각과 다르다고 하셨읍니다.
하나님의 심리는 웅대합니다. 그러므로 하나님의 뜻을 우리는
다 함께 이해할 수가 없읍니다. 그러나 부분적으로는 충분히
이해할 수가 있읍니다. 하나님의 뜻을 이해하는 한 방법은 그의
말씀을 통하여만이 가능합니다.

하나님의 말씀 속에는 예수께서 하나님의 사랑을 가지시고
우리와 하복하게 하여 우리를 평화를 누리실 수 있는 길을 찾아주
실게 하여 주셨읍니다.

II 그리스도께서 생자가 되 죽으시고 부활하셨다는 사설을 믿는
것이 중요합니다. 그리스도인의 새 생명은 부활의 신앙을 가지
는 사람에게 주어지는 선물입니다.

기독교의 핵심은 그리스도의 탄생과 부활에 있습니다.
본문에는 사울 사도가 알라기를 그리스도인들이 부활을 제외
하면 우리의 견하는 소망은 거짓에 지나지 아니하며 또한
거짓된 기만술에 지나지 아니한다고 하셨습니다.

그리스도인들이 예수께서 탄생만 강조하고 부활을 신앙을
제외하면 이것은 영적인 과실입니다. 그러므로 사울 사도는
"그리스도께서 만일 내게 살지 못하였으면 내 믿음도 헛것일
고 분명히 말씀하셨읍니다

기독교는 다른 종교와 같지 아니합니다. 다른 종교는 그의 믿음
신자들이 탄생만을 강조합니다. 그러나 기독교는 그의 탄생
과 죽으심과 가운데서 부활을 동시에 중요시합니다.

기독교의 참된 신앙은 "성신을 영태라사 동정녀,
마리아에게 나시고... 삼일만에 죽은 자가운데서 살아나셨을
믿는 것이니 허위함이나, 나의 신앙이여 참된 고백입니다.

그리스도의 탄생의 신앙이 새 생명을 주고 사람들에게

평화를 증경같이 부활의 신앙은 우리에게 희망을 주고 평화의 기초가 다져 줍니다
 그는 어린 시절 이야기책을 읽은 기억이 납니다. 그 이야기는 인디언의
 한 선양군이 선양물 마진리에 개으로 호기위하의 적은배을라고 오은길에
 포관하여 ^{fine} 앨리호에서 그만 잠이 드었습니다. Indian

적은 배은 바람이 썰리고 물결을 따라 흐르다가 나이아가라
 폭포의 다 이르렀을 때 ~~잠이~~ 깨어 일어났습니다. 그러나 안이
 시간이 없어 구원의 소리로 살려는 노력도 해보지 못한채
 인디언의 특유한 모양으로 팔장을 끼고 죽어 갔다는 것입니다.

인디언의 선양군이 죽어간것은 이미 때가 늦어 희망이
 없다고 생각할까 같습니다. 이것은 그리스도의 그러한 말씀을
 잃어버린 사람의 대담적인 모습입니다.

우리는 그리스도의 그러한 신앙을 잃어버린 ^{사람은} ~~사람~~ 인디언 이사양군같이
 자기의 생애를 위하여 팔장을 끼고 냉냉한 태도로써 자신이 강태가
 어떻게 과밀로한것인가를 결망에 가득찬 비극적인 눈초리로 자신을 바라보고
 있습니다

우리가 ~~이~~ 예수님이 이세상에 오셨다는 사실과 죽은 가운데서
 부활 하셨다는 것을 믿은것은 우리가 이세상에 더 어떻게 사느냐하는
 문제보다 더 중요한 사실입니다.

그리스도를 우리의 구주로 믿게 되는것은 하나님께서 우리에게
 주신 은혜의 큰 역사입니다.

우리는 진실을 어두운 그늘진곳에 살고있으며 가장 중요한
 실기이 용기를 잃어버리고 있습니다.

예수 그리스도를 우리를 구원하시기를 위하여 구주로 오시고 영혼
 다신 사셨읍니다. 그러므로 우리의 현실은 무엇이겠습니까?

바울사도처럼 인간의 평화를 주시길 위하여 아기를 오신 예수님을 맞이라고
 인간의 평화를 위해 십자가를 지시고 죽은자 가운데서 부활하신 사실을 증거하는
 혈군으로 부로심을 받고있다는 사실과 보내 주셨다는 사실을 깨달아야 할것입니다

ASIA: THE GREATEST CHRISTIAN CHALLENGE

"아세아는 기독교의 가장 큰 도전장"

Matthew 9: 37-38.

오늘 나사렛 신학의 제 회 졸업식에서 실교 할수있게 된 것을 기쁘게 생각합니다.

마태복음 9장 37-38절에 의하여, 아시아는 한국교회의 도전장 이란 제목으로 말씀드리고자 합니다. 본문 보면: "이에 제자들에게 이르시되, 추수할 것은 많되, 일꾼은 적으니, 그러므로 추수하는 주인에게 청하여, 추수할 일꾼들을 보내여 주소서 하라. 하시니라"

오늘날 아시아는 예수 그리스도 교회가 직면하고 있는 가장 큰 하나의 도전장임을 의심할 여지가 없습니다.

1. 첫번째의 도전은 아시아의 만만치 않은 규모입니다. 아시아는 대단히 큰 대륙입니다. 넓이가 이천오백 평방 킬로미터로서 세계 육지의 삼분의 일 이나 되며, 또한 22억의 인구가 살고 있습니다. 이것이 첫번째의 도전점입니다. [나는 때때로, 그들 20억이나 되는 인구가 모두 다 우리와 함께 바로 이곳에 서울에 같이 살고 있다는 것을 생각합니다. 얼마나 밀집된 대륙입니까.] 22억의 인구는 세계 인구의 60%가 넘는 숫자입니다.

지금도 인구는 증가하고 있습니다. 나는 서울이 7백오십만의 인구를 가진 세계에서 여섯번째의 큰 도시라는 사실을 알았을 때, 나는 놀랐습니다. 우리 아버지께서 불과 90년 전에 이곳에 처음으로 오셨을 때, 서울의 인구는 십오만명 밖에 되지 않았음을 기억합니다.

그때의 언덕에는 호랑이가 있었고, 아파트는 없었습니다. 아시아의 인구 통계표가 나의 기억속에 있을 정도였습니다. 아시아에서 가장 큰 나라는 중국이며, 두번째는 인도입니다. 이 인도의 인구는 아프리카의 남미 대륙을 합한 인구보다 더 많습니다. [그러나 땅의 크기는 남미와 아프리카를 합한 것 보다 더 크지 않습니다.]

아시아 인구에 대한 나의 견해는 이러 합니다. 앞으로 20년 안에 10억의 아시아 어린이들이 자라서 18세가 넘게 됩니다. 어떤 경제학자는 이 사실을 설명하면서,

아시아는 인구에 대한 도전장입니다

아시아 인구에 대한 나의 견해는 이러합니다.

앞으로 20년 안에 10억의 아시아 어린이들이
 자라서 18세가 ~~되게~~ 됩니다. 어떤 경제학자는
 이 사실을 설명하면서 앞으로 20년 안에 산업
 사회에서 열심히 일할 수 있는 젊은이가 아시아에
 10억이 증가하며 이 엄청난 숫자는 현재
 북미, 서방유럽, 그리고 일본의 노동력을 합한 숫자의
 10배가 된다고 하였습니다. 이 사실은
 "제조업계가 앞으로 동양으로 옮겨질 것을 의미한다"고
 그는 말하였습니다. 아시아는 세계의 산업의 중심지가
 될 것입니다.

앞으로 이들 10억의 아시아의 젊은 이들이
 세계 전체적인 미래를 결정할 것이라고 냉정히
 말하였습니다. 그들이 만일 일을 하려고 하지
 않을 때에는 그들의 "현대인의 세가지 지옥" 중에
 어느 한 길로 빠져 들어가게 될 것이라고 말했
 습니다. 이렇게 말하는 그는 기독교인이 아닙니다
 고로 그의 "현대인에게 있어 세가지 지옥"이란
 성서적이 아닙니다. 그렇지만 매우 흥미 있는 이야기
 입니다.

현대 젊은 이들의 첫번째 지옥이란 폭력행위
 입니다. 두번째는 전쟁 즉 핵 전쟁입니다.
 세번째는 과잉 인구 증가입니다.

그는 말하기를 이들 젊은이들이 ~~부모~~ ~~아버지~~
~~부~~ 아버지가 되고 어머니가 될 것입니다.

그런데 이 지구에는 그렇게 많은 인구를 수용할
 장소가 없습니다. 그때는 이 지구야말로 산 지옥
 될 것이라고 말하였습니다.

그러나 나에게 있어서 그것은 또 하나의 '다른' 의미를 암시 합니다.

20년 안에 아시아의 ~~가장~~ 10억의 젊은이 들은 전도 받기에 가장 알맞는 나이 때로 성장하여 갈 것입니다

무엇에 도전을 해야 합니까?

10억의 아시아 젊은이 들은 예수 그리스도를 받아들이기에 가장 알맞는 나이가 되고 그들은 마음문을 열어 놓게 될 것입니다. 아시아는 세계의 산업의 중심지 부대 전도 중심지 인클로 생각 합니다. "주수할 것은 많되, 일꾼은 적습니다."

두번째 도전 점은 아시아의 다양성 입니다 그것은 아시아의 거대한 대륙이 아니고 모든 면에 있어 첫번째 라는 다양성 입니다.

이 지구의 가장 건조한 부분은 아시아 에 있으며 그곳은 ~~아시아~~ 이란의 중부 사막지대 입니다

또한 이 지구에서 가장 습도가 많은 곳도 아시아에 있습니다 이는 Bengal 에 있는 Cherrapunji 입니다. 그곳에는 한번에 9 미터의 비가 오며 한달 동안 거의 매일 비가 옵니다. [우량은 확실히 몇 인치나 되는데 알 수 없지만 한달에 30 피트 정도 옵니다]

또한 아시아 에는 이 세계에서 가장 추운 곳도 있습니다 Irkutsk 와 Siberie 의 남쪽으로서 본도가 섭씨 영하 70도, 화씨는 영하 94도 로 내려 갑니다.

그리고 세계에서 가장 더운 곳이 또한 아시아 에 있습니다. 그곳은 페르시아 지방 으로서 여름의 기온이 보통 섭씨 50도 화씨는 122도 나 올라 갑니다

그리고 아시아 에는 가장 낮은 바다 즉 사해가 있으며 가장 높은 산인 에베레스트 산이 있습니다

그러나 이러한 자연의 다양성이 도전점이 아니고 참된 도전점은 아시아 사람들의 다양성이며 언어의 복잡성입니다

나는 중국에서 Manchung 신학교에서 가르칠 때 일을 기억합니다 같은 중국 학생들 몇 사람이 서로 다른 통역을 하면서 말을 하고 글씨를 쓰는 것을 보았습니다. 그들은 모두 중국인입니다 그러나 그들은 서로 다른 언어를 사용했습니다 어떤 중국인이 나에게 말하기를 원래 중국에는 50 가지의 서로 다른 언어를 사용한다고 했고 이 언어는 200 가지 언어를 사용한다고 했습니다.

하 여 간 아시아에는 3000 가지의 언어가 있습니다. 이것은 하나의 대륙 안에 12500 가지의 문화와 서로 다른 인종이 있음을 말합니다

서로 다른 문화 속을 뚫고 들어가서 전도해야 하는 우리에게 이 사실은 얼마나 엄청난 도전입니까? 우리는 예수를 전하기 위하여 이 어려운 장막을 뚫고 들어가야 합니다. 아시아는 하나의 큰 대륙이 아니라 12,500 가지의 서로 다른, 너무나 다른 작고 큰 대륙입니다

세 번째 도전은 아시아 교회의 성장의 동요입니다 세계에서 가장 빨리 성장된 몇몇 교회가 아시아에 있습니다. [마리 한국의 강도교회처럼] 받습니다

나도 때때로 우리가 교회의 급 성장에 대하여 너무 지나치게 자랑한다고 생각 할 때 가 있습니다

나의 아버지가 계시던 한국과 내가 있는 한국과 무슨 차이 점이 있습니까? 우리 아버지는 1890 년에 한국에 들어 왔습니다

frequency
estimate
don't believe
...

그때 까지만 해도 한국은 외국 사람들이 쉽게 들어 올 수가 없었으나 아버지는 한국에 와서 노방 전도를 하였읍니다. → 그때의 한국 교인의 숫자는 100 명을 넘지 못했읍니다. 그러나 오늘날 한국에는 이들을 가든지 교회를 쉽게 찾아 볼 수 있읍니다.

on Sunday

한국에서 이 세계 어느 곳에서 영락교회처럼 ~~일주일~~ 주일날 아침 예배에 1,000 명이나 참석 하는 교회를 쉽게 찾아 볼 수 있읍니까?

...

오늘날 서울에는 신교 교회가 3,000 여 곳이 있다고 ~~있읍니다~~ 한국은 아시아 중의 기독교의 선교가 급 성장의 기적은 이룬 유일한 곳입니다

today only

아시아에는 1,900 년에 기독교인이 900 만이 ~~있읍니다~~ 이는 물론 신교와 구교를 합한 숫자입니다 이는 필리핀의 구교 숫자도 포함 된 것입니다

...

오늘날은 아시아의 인도네시아 교인만도 800 만 ~~이~~ ~~나~~ ~~됩니다~~ ~~이~~ ~~나~~ ~~됩니다~~ ~~합~~ ~~니다~~ ~~]~~ ~~필리핀의~~ ~~구교~~ ~~신자~~ ~~숫자~~ ~~는~~ ~~사천만~~

...

신교 중에 아시아에 있어 가장 그 숫자가 많은 곳은

81 m.
26 m.
1 m.
10 m.
1 m.

- (1) 인도네시아가 팔백 십 만 명이며
- (2) 인도는 육백 육십 만 명이며
- (3) 한국은 오백 만 명 이고
- (4) 필리핀은 백 오십 만 명이며
- (5) 뉴기니아는 백 삼십 만 명 이나 됩니다

have begun
and growth

아시아에서 기독교인은 교회의 성장과 더불어 급증하기 시작 했읍니다 1900 년에 9백 만 명에서 오늘날 팔천 만 명으로 증가 하였읍니다

then 20 yrs - predicted -

(1957) & 22.6 m. (1975).

...

(신교) 아시아의 기독교 교인의 증가는 기독교가 전파 된지 20년의 못되어 아시아의 인구 증가의 3배나 빠른

[특도로 급증 하였습니다.

교인의 증가는 1957년 7천사백만에서, 1975년
에 이르면 6백만으로 엄청난 증가를 보여
주었습니다.

이런 이들은 말하기를 아시아의 기독교는 이렇게
너무 빨리 증가하여서 이 이상 선교할 수 없는
지역이라고 합니다만 나는 그렇게 생각하지 않습니다

교회 성장이 있는 곳이 가장 중요한 도전장이며
성광한 교회가 선교하는 교회로 방향을 바꾸지
하는 도전이 있습니다. 교회가 성장하는 것은
교회 자체를 위한 것이 아니고 그리스도를 위한 것이며
이는 세계를 위한 것이며 하나님을 섬기는 일입니다.

이 도전을 우리 한국 교회가 먼저 시도
하여야 합니다.

교회가 이렇게 급 성장이 된 아시아에서
아직도 예수 그리스도를 받아들이지 않는 곳이 있습니다

부처님이 아시아에서 탄생하여서 아시아에는
다른 어느 곳보다 세계에서 불교 교인이 제일 많습니다.

무궁화님이 아시아에서 탄생하였기에 유교 교인이
세계 어느 곳보다 아시아에 많습니다

모하메드가 아시아에서 탄생하였기에 아시아에는
세계 어느 대륙보다 모하메드 교인이 많이 있습니다

예수님께서도 아시아에서 탄생 하셨는데
아시아에는 세계 어느 대륙보다 그 인구 비하여
기독교인의 숫자가 가장 낮은 비율을 차지 하고
있습니다. 숫자 상으로는 세계 기독교인의
3/10 만이 아시아에 있습니다.

아시아를 오늘날 한국 교회의 도전장으로 만듭시다.

우리 세계를 위한, (아시아 있어서 오늘날 한국)

나는 한국 교회가 말로 이 도전장에서 승리할 것이라고 믿습니다.

I believe the Korean church will rise to the challenge.

Several years ago, Korean mt-climbing team reached summit of Mt. Everest.

몇년전 한국의 산악 위원들은 에베레스트 산 꼭대기를 정복하여 국제적 탐험대원이 나라가 되었습니다 그들은 한국 국기를 에베레스트 산 꼭대기에 꽂았습니다

한국 산악 위원들은 그전 산악대들이 하지 못한 일을 이루었습니다. 그들은 하나의 국기를 꽂는 것보다 더 많은 것을 남겼습니다.

그들은 세계의 정상인 에베레스트 산 위에 한국인의 산악 성서를 그곳에 두고 왔습니다.

세계에서 가장 높은 산을 정복한 산악대들처럼, 한국의 기독교가 이 거대한 아시아 대륙에, 산 꼭대기에도, 골짜기에도, 도시에도, 시골에도, 예수 그리스도의 구원의 기쁜 소식을 전해 줄 것을 나는 기도 드리겠습니다.

[마태복음 9장 37절 38절. : 이에 제자들에게 이르시되] 추수할 것은 많되 일꾼은 적으니 그러므로 추수하는 주인에게 청하여 추수할 일꾼을 보내어 주소서 하라. [하시니라.]

에베레스트

THE UNCHANGING CHRIST • A CHANGING WORLD

히 13장 8절 (Heb. 13:8) (New)

[제목: 변화는 세대에 변치 않은 것이 무엇인가?]

제가 ~~기독교 전통이 오랜 경건 전통, 영적, 교회의~~ 설교한
수익제외 것을 영광으로 생각합니다.

is Jesus the same today & forever.

신약 성경 히브리 13장 8절 기록 "예수 그리스도는 어제나
오늘이나 또 영원히 같은 분이십니다." 라는 말씀이 있습니다.
이 말씀에 따라 변화는 세대에 변치 않은 ~~것은 무엇인가?~~
제목으로 말씀드리고 있습니다.

life & min. by world & layng rapidly - social, litically, culturally, that in 5 yrs. from 1940 to Hiroshima 90% of Japan was put an end to WWII

(학생) ~~어려운들이나~~ 우리가 살고 있는 현대는 사회도, 도덕도, 정치도, 생활습관도 아주 급속히 변화해갑니다.

과학자들에 의하면, 1940년에 처음으로 작은 원자를 발견한 후 5년후인 1945년에 일본 히로시마에 세계 최초로 원자폭탄을 투하하였
습니다.

5 yrs. man prepared in primitive ways first invention of steam engine

원자폭탄을 연구한 5년 동안은 원시 시대에 사람들이
불을 발견한 후 기교화를 발견하게 되는 2만 세월 동안
변화한 것 만큼이나 변한 시대라고 할 수 있습니다.

1945 - changed as much as 45 - jet engine, airplane, land day

그리고, 1945년 이후, 우리 사회는 말할 수 없는 급속한
변화가 일어났습니다. 4년, 45년 이후 사람들은 제국
전쟁, 냉전, 기술 발달, 사랑 결핵 수술을 하고, 인공 위장을 식도
를 나라를 모고 가는 일은 옛날 일같이 생각할 만치
급속히 변화하였습니다.

id for change is almost with people like, change something with

오늘날 사람들은 변화는 것에 대해, 하나의 생각과 같이
되고 있습니다. 무엇이 변화가 아니라 변화의 이상 차가
급할 정도입니다.

wonder if there's something change in the world - I read Heb. some thing - same, yet

정지할 줄 모르고 변화기만 하는 세상에 그 무엇인가
변하지 않은 것이 없지 않을까 생각하고, 성경을 읽어
보면, 히브리 13장 8절에서 "예수 그리스
는 어제나 오늘이나 영원토록 같은 분이신 것을 발견하였습니다"

여러(학생)들이 변하는 환경 속 기... 변하지... 그리스도를 가까이 하기... 변하는 것만을 보아오고...
 여러(학생)들이, 예수 그리스도가 변하지 않는다는 것을...

It is a hard thing for students to believe in a changing world... when you see or hear only about it, you don't believe it. Students: to believe in unchanging X't is not to...

다른 것은 미래에 사실을 반대하고 지난 과거의 사실만을 주장하는 것도 아니며. 모든 사회의 발전은 변화를 무...
 현대 속에만 만족하고... 기독교가 어느 나라에나...

only the past; it is to downgrade the changes to make society progress. We can be satisfied with just as we have now.

기독교가 어느 나라에나 어느 동리에나 처음 드러가서...
 파죽을 같은 이슬 중에 하나가... 변화를 갖아오는 혁신적이라는 것 때문이...
 한국에도... 기독교회가... 하나가...

Whenever the church first enters a country or town, or the first missionaries it has no is that it brings in reforms to change the area's traditions.

한자리에 앉을 수 없다고... 하나가 "남녀를 세 부분씩...
 24시간이... 남자와 여자는 나이가 같음... 한자리에 앉을 수 없다고... 그러나 기독교가...
 와서 젊은 남녀 학생도... 한자리에...
 [초기 때부터...]

In Korea too, missionaries brought in reforms to change old traditions separate after 7 yrs. of boys + girls after 7- could sit down together. In church and brought both together in one class room.

때날 여러분의 부모님들은... 뒤로... 예수 그리스도를 믿는다는 것이 사회적인...
 반대하는 것은 아니...
 여러(학생)들이 오늘이...
 성경해야 하나에 대해서...
 변하지 않는 예수 그리스도를...
 반대하는 것이 아니라...
 변하는 것을...
 아니...
 여자들에게 교육을 주지 않으면...
 드리워서 젊은 여자들 위해서...

In the former days, you further down. To believe the unchanging Christ, to oppose change in society.

여러(학생)들이 오늘이... 성경해야 하나에 대해서...
 변하지 않는 예수 그리스도를...
 반대하는 것이 아니라...
 변하는 것을...
 아니...
 여자들에게 교육을 주지 않으면...
 드리워서 젊은 여자들 위해서...

Students - I want to think about today's changing world: - People who believe in unchanging Christ don't oppose change in society. The church neither avoids it or fights it, accepts it as inevitable.

여자들에게 교육을 주지 않으면... 드리워서 젊은 여자들 위해서...
 남자들만이 학교에...
 (정신 학교와 같은) 여학교를 세웠습니다.

②
 further come to Seoul in
 in Sushin (by Yama...
 with horse who ran off
 man, soon by day
 - Seoul's pop. only 20,000
 million - and annual
 200,000.
 days, Seoul's tallest bldg.
 1/2 near Possingok. No
 streets in day - only come
 make compare at 8 p.m.
 - led to get off streets!
 what a diff. in Seoul's
 now.
 in 2000 AD - Korea
 at 100 million; Seoul
 - only 20 pop. human
 This kind of change
 is with you exist -
 is an even greater
 change.
 visible change - the new
 life form & mind knowledge
 by his wisdom can
 live & develop the universe
 do you like a dog
 or the kind of people
 kind like change. Do
 what they think of it is

나이 하하리에서 지금으로까지 850년인 1870년에 서울 서울
 에 오셨을때 연세대학교와 이화대학교가 있는 신촌에, 로랑이와
 관청이 나제 나라나 프렌 리버원인 마커시론 사부 두리값
 나는 기록이 있습니다.

1870년에 서울에 인구는 20만명이 되지 못했다고 합니다.
 그러나 현재에 서울 인구는 6백만이 넘어서 매년 자연증가
 하는 수천만도 20만명이 넘는다고 합니다.
 그래서 서울에 제일 높은 값이 보신각 근처에 있는 기우 이층
 값이แพง다고 하며. 또한 서울 거리에서 낮에 여라들을 볼수
 없었다고 합니다. 저녁 8시에 보신각 종이 울려서 그때
 여라들이 거리에 다닐 것입니다. 그리고 보신각 종이 울리면
 남자들은 다닐수가 없었다고 합니다.

1870년대에 서울 [거리]와. 오늘날의 서울 [거리]는 너무나
 다르게 변하여 갔습니다.

어떤 상황이 말하기를 ^{이 2000 A.D} 오늘날의 서울 인구는 1억이
 될것이며 ^{10 million} 지금에 10만명 정도가 서울에 살고 있다고
 내다 보았으나 ^{10 million} 2000년에는 서울에 20만명이 살고 있을
 것입니다. 이런 변화를 보면, - (사람) eyes

^{사람} 사람들이 이러한 변화는, 눈으로 쉽게 볼수 있는 변화
 이리산 이보다 더 큰 변화는 눈으로 볼수 없는 변화임
 니다.

눈으로 볼수 없는 변화는 (너무 많이 알기 때문에) 이리
 나는) 생활에 ^{10 million} 10억 명이 있습니다. 오늘날 사람들은
 많은 지식을 통하여 자연을 ^{we turn} 전복하고 우주를 ^{delays} 개척하기
 까리에 이르렀습니다.

: 여러(혹은) 사람들은 변화하는 것을 좋아하느냐? 싫어하느냐?
 나카?: ^{we turn} 변화가 없는 사람은 변화하는 것을 싫어하느냐?
 변화하는 것을 싫어하는 이유는 ^{delays} 변화는 포용한 것인데
 때

여러분

relationship & you
 ing & the pull of gravity
 the only one who really
 difference between standing
 of a ~~step~~ down - between
 you
 you don't see Jesus straight
 by choice wrong; you can't
 of bet. good & bad change
 can you make the right
 change for good:-
 see, no thing clearly:-
 in yourself from the point
 in your heart &
 line your internal pull
 Christ.
 heads of students just
 to get back out the sand
 in your filings & the
 then in their center - so
 don't take out your good
 & substitute evil, you
 are evil in you
 you have the ^{evil} heart you
 don't get rid of it.
 to grab, the they were
 on, felt fine and didn't
 so students, the you have
 your heart - you don't
 in evil.
 side - if the, want to
 right side up - above all
 move the inner filings -
 in of the weight in
 there - they won't feel
 straight
 will stand according
 all of gravity above.

(학생)들이 예수 그리스도의 ^{신체는} 유혹자들의 인력 미관계
 에 물리치는 것만 같을 뿐이다. 예수 그리스도의 ^{신체는} 바르다 인력 미관계
 가꾸는 것만 같을 뿐이다, ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{신체는} 바르다 인력 미관계
 사이다. (학생)들이
~~(학생)들이~~ 예수 그리스도를 바로 보려 할 때는 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 인력 미관계 밖에 없으며 또한 좋은 변화나 나쁜 변화의
 차이 같은 ^{유혹자들의} 인력 미관계가 없습니다.
 여러(학생)들이 어떻게 하여야 ^{유혹자들의} 인력 미관계 선역할수가
 있습니까?
 내가 분명히, 여러(학생)들에게 ^{유혹자들의} 인력 미관계 하는 것은 여러분
 사후를 자유하는 거대한 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 밤에, ^{유혹자들의} 인력 미관계 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 예수 그리스도나 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 나를 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 가능하다.
~~(학생)들의~~ ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 도라를 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 유혹자들의 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 의 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 귀에 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 도라 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 변화하면 이런 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 사리 "계"가 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 알다는 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 들이 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 이 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 이 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 속이 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 아무런 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계
 바르 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계 ^{유혹자들의} 인력 미관계

제목 십자가에 의한 평화의 일군

성경 고린도후서 1장 19절~23절

오늘 ^{신복사 장로 장립식} 김승배 ~~장로~~ ~~장립식~~ 마리아의
여러분이 얼굴을 다시 만날수있게 된것을 기쁘
게 생각합니다.

지금으로부터 약 8년전 이교회가 당회장으
로 당선된 일을 잊을수가 없습니다.

그 때 보다 많은 사람이 모이~~었다~~ 또한 새로운
사람들이 많은것을 더욱 기쁘게 생각합니다.

저는 아직도 한국말로서 유창하게 설교할수없는
것을 죄송하게 생각합니다.

서부교회가 오늘 새로운 강노임을 파리아는
기쁨이 계속하기를 바랍니다.

본문이 보면 바울 선생님은 십자가 의회로
화평을 이루게 되었다고 하였습니다. 그리고
자신을 이화평을 위한 일군 된것을 강조하
였습니다.

오늘 새로이 ^장 ~~회~~ 립하시는 김강노임 ^도 ~~사~~
바울 선생님과 같이 십자가를 지고 평화의
일군 된것을 기쁘게 생각하시기를 바랍니다.

우리가 이 성경에서 귀를 기울리게되는것은
평화이란 말입니다. 우리는 권능이 고통을
받은 사람이므로 평화란 말이는 항상 귀를 ^기
릴수밖에 없습니다.

A
2*

우리는 항상 화평을 원하고 있습니다. 그러므로
바울 선생님이 말씀한 선자가 이 되기에 평화가
온다고 하는 것에 대하여 우리가 의문을 가지지
않을 수가 없습니다.

앞이 우리가 아는 대로 선자가는 갖기가
어려운 고통이며 가만 치욕적인 형벌이었습니다.
그러므로 선자가를 통하여 평화가 온다는 것을
이해하기가 어렵습니다.

* 우리가 분명히 말할 수 있는 것은, 잔인한 형벌이든
때때와의 쓰라린 잔이든 갖기 어려운 고통의
죽음이었습니다.

사도 바울도 우리와 같이 선자가는 고통인 것을
감알고 있었을 것입니다. 아마 우리를 보다 더 자세히
선자가에 고통이 큰 것임을 알았을 것입니다.

또 까닭은 바울이 로마에 시민이였기이
로마 사람들이 선자가의 죽음을 가장 큰 형벌인 것을
너무나 감알고 있었을 것입니다.

이와 같이 바울이 선자가의 형벌이 극형임을
감알고 있으면서도 선자가는 평화가 된다는 것을
설명하려고 노력하였을 것입니다.

바울이 선자가는 평화를 가져다 준다는 것을 강조
하는데 선자가의 고통을 받은 그 순간에 하나님은
고통이 변하여 평화를 이루게 하셨다고 말씀하였을 나

정병당
A THE CROSS MEANS PEACE 1.

● Colossians 1:15-23 (1/20)

성경 본문. 골로새 1장 19절-23절.
제목 평화의 십자가

사도 바울 선생님은 십자가에 피로 인물이 화평을 이루게 되었다고 하셨습니다.

전쟁에 시달리는 우리에게는 화평이라고 하는 말이 귀를 기우리게 됩니다.

우리가 화평은 원하고 있으나 바울이 말한 십자가가 화평을 이룰수 있는가 하는 의문을 가지고 있습니다.

우리가 아는대로는 십자가는 값으로 어려운 고통이며 평화라기에는 이해가 가지아니합니다.

우리가 분명히 말씀할수있는것은 십자가는 참기 어려운 고통이며 패배자의 쓰라린 간담비통한 죽음이였습니다.

사도 바울도 우리의 생각과 같이 고통인것을 알았습니다. 우리보다 십자가에 대하여 리투릭적인 십자가임을 알았습니다.

그이유는 바울이 로마의 시민권을 가지고 있었기 때문에 로마사람들이 십자가를 죽형으로서 피수대로 생각하였습니다.

바울이 십자가에 대하여 잘 아는 처지에서 십자가를 평화라고 설명하려고 힘썼습니다.

바울은 이십자가를 설명하기 위하여 십자가에 고통스러운 순간에 하나님께서 평화롭게 만드셨다고 하였습니다.

*

십자가는 두가지 관에서 평화라고 하였습니다.
첫째는 십자가는 세계의 평화를 의미합니다.
둘째는 십자가는 개인의 불안을 없애고 평화를 가져다 준다고 하였습니다.

바울이 주장한 것과는 다르게 십자가는 역사에 있어 평화를 주지 못하였습니다.

십자가에 이름으로 군대를 조직하여 전쟁을 일으켰습니다. 이것이 여러분이 잘 아시는 십자군 전쟁이었습니다.

기독교인들이 십자가의 이름으로 유대인을 학살^{harm}한 것을 드러냈습니다.

이때에 목사가 십자가를 걸리 아니하였다고 하여 경건한 유대인을 학살하였습니다.

이러한 사실을 볼때 단순히 십자가가 평화의 상징이라고 할수가 있겠습니까?

십자가는 ~~교회~~의 평화보다 비난의 대상이 되기도 하였습니다.

그러므로 우리가 십자가의 평화는 세상 사람들이 말하는 그런것의 평화가 아니었습니다.

십자가로 보는 세계의 평화는 하나님의 주권에 의하여 부질됨을 극복하는 주권의 평화를 말합니다.

하나님의 섭리속에서 후식을 모르는 소용돌이치는
홀란을 갇잡키치는 하나님의 능력 가운데 평화가
가득히 담겨 있습니다.

예수님께서 생사가에 운명하시는 고통과 흑암이
질림에 달하였든 순간 살아계신 하나님의 뜻으로
말미암아 혼돈의 질림에 달하였든 순간 변하여,
평화의 기반이 되었습니다.

그 이유는 고난의 생사가도 하나님의 미림안에
있으며 하나님의 우주의 질서 가운데 생사가는
평화가 되어 있습니다.

생사가가 평화이라는 말이 역설적으로 생각
되려면 다음이야기를 통하여 이해를 도울수있기를
바랍니다.

성경오리라하는 사람이 그린 평화이라는 제목의
그림을 보면 한 사람이 뿔나는 갑옷을 입고 한손에
생사가의 표식을 높이 들고 다른 한손에는 광과검을
들고 있습니다. 그림/그림에서는 용이 피가 뚝뚝 떨어
지고 있습니다.

어떤 사람은 이그림을 보고 ~~어떤~~ 단순히
원시시대에 싸움을 의미한다고 생각합니다.

그러나 이그림은 의미가 큰것입니다 그것은
그 사람의 발이 용의 목을 누르고 있는 이척은
면이 그림 전체의 내용을 말하는것입니다.

이 그림에서 진후각 장면이 평화의 뜻을 가지고
있습니다.

x

죽어가는 용의 모양을 보면 평화를 ~~찾을~~ 수 없습니다.
그 발이 용이 죽을 ^{기다림} ~~누르고~~ ^{모양} ~~있~~ ^은 ~~것~~ ^을 ~~찾아~~ 오는
것입니다.

이 그림과 같이 예수님의 십자가에 세워진 순간에
세계에는 평화가 이루어집니다.

이 그림을 보는 것과 같이 이 세상을 볼 때는
죽음~인생은 끝임 없는 투쟁입니다.

그러나 이 세상을 보는 가운데 어떤 부분에서
보면 하나님의 평화가 있음을 볼 수 있습니다.
세상이 왕대시기 까닭에

십자가는 죽어가는 ^{죽어} ~~죽어~~ ^가 ~~가~~ ^는 ~~인생~~ ^들 ~~에게~~
불멸의 빛으로 나타나 있습니다.

사단이 하나님의 아들과 싸우고 사단이
하나님의 아들을 십자가에 못 박았을 리라도
승리는 하나님의 독생자 예수님의 것이었습니다.

이 승리가 우리에게 평화를 말하여 주는 것입니다.

이 십자가에서 승리하신 것은 세계적인 평화
인 것입니다.

십자가로 허튼 승리는 평화의 왕으로 오던
축복에 그림자이기도 합니다.

그 때에 사자가 양과 같이 되고 독사와
어린 아이가 같이 강난하는 평화한 ~~상황~~
때는 아직 오지 아니하였습니다.

그러나 진정한 의미에 평화는 이미 이르러
있습니다.

그 이유는 우리가 평화를 기대할 때에 평화는
평화는 우리 앞으로 오고 있는 것입니다.

그 이유는 우리 가정에 급한 병자가 있을 때
우리는 걱정입니다. 이 급한 병자를 위하여 유명한
의사가 우리 곁으로 오고 오고 있을 때 우리 곁에는
평화가 차려 오고 있다고 생각할 수 있습니다.

그것은 유명한 의사는 이 병을 "복치할 것"을
믿은 "확신"에서 오는 평화입니다.

이같이 신자가 의 능력이 우리 곁에 오고 있을 때
우리는 평화를 체험하게 되는 것입니다.

우리가운데 하나님은 평화를 위하여 역사하시
계십니다. 그러나 세상에는 싸움이 끝나지 아니
하였습니다. 그러는 가운데 신자가의 무덤
비었고 그리스도께서는 살아나셨고 도는 사망을
이기셨습니다.

II. 그러나 이 ^{세계의} 평화는 너무 광대하여 우리가 생생
하게 느낄 수가 없습니다.

우리는 이 세상에서 이란 그런 한 폭을 외부에서
볼 수 있는 존재가 아니고 그런 속에 드러있는 존재
입니다.

신자가의 평화는 만물에 대한 하나님의
궁극적인 뜻에 의한 평화와, 한 사람 개인의
구원물 의미하는 평화와를 분명히 알아야 하겠으며
분명히 신자가의 평화는 우리에게 개인적인
평화에 그 뜻이 큰 것입니다.

예수님이 우리를 위하여 이루신 평화는 신자가에게서
~~이루어진~~ ~~신자란~~ 고통속에서 평화를 이루하셨음입니다.
~~역사상기 어떤 투쟁이나~~ ~~과로움도~~ 이 평화를 얻어
 할 수 없습니다.

신자가가 평화를 이루라고 하는 사실에 대하여
 우리는 수학이 공식과 같이 해명할 수 없습니다.
 그 이유는 하나님의 길은 우리의 길과 다릅니다.
 하나님의 생각은 우리의 생각과 다릅니다.

하나님의 심리는 은밀한 것입니다 그러나 우리가
 권제로 이해할 수 없어도 부분적으로 이해할 수 있습니다

이것은 바로 성경인 하나님의 말씀에 있습니다.
 하나님의 말씀은 예수님께서 어떻게 하나님의 사랑과
 공의로서 우리와 화복케 하시기를 말씀하여 주시고
 있습니다.

예수님은 우리의 잘못과 죄악의 신자가에서
 죽임을 당하셨습니다. ①

이제 우리에게 할 일은 무엇이겠습니까?
 평화를 위한 하나님의 사역이 신자가에서 이루어졌습니다.

우리가 강자와 같이 하나님을 믿고 아버지의
 품안에 도라가면 외인이 아닌 사랑받는 아들이
 될 수 있습니다.

지금 ~~은~~ ~~은~~ 신자로 인하여 하나님과 가리웠던
 장벽은 분해되었습니다. 그리고 그 장벽은 예수님
 께서 받으셨습니다. 우리에게서 평화가 온 것입니다.
 우리에게 할 일은 믿음의 발자취를 내어 닦는 것이
 중요하겠습니다.

가말이 기도하십시오.

하늘이 계신 기뻐하신 하나님 아버지시여!
오늘 우리로 하여금 그리스도께서 이 세상이
아기로 오심을 통하여 주신 평화와
새삼의 승리의 부활을 통하여 주신 평화를
생각하게 하신 사모나 감사하옵나이다.

우리는 항상 그리스도께서 우리를 구원하시기 위하여
동정애를 베풀어 나시고 죽음을 통하여 부활하셨다는
사실을 확신하는 믿음을 계속 깨어주시옵소서

그리고 금번 크리스마스를 통하여 우리에게
~~부활~~ 평화의 일꾼으로 부르셨다는 사실로
앞 깨닫게 하여주시옵소서

예수님의 이름으로 기도하옵나이다

아-12번

이렇게 짐 모게 되어서 대단히 감사합니다. 특별히, ~~내~~ 내후가
오래 ~~관~~ 잘 아는 이목사님이 시무하시는 명승대교회에서 설교하게
된 것은 더욱 값있게 생각합니다.

오늘 레몽은

The Cultural Mission: its Motive and Type

...)

Xu didn't feel need

... the Xu mission. Didn't

... mission? Or what

... It was

... nobody needed to act.

Simple, dangerous, urgent. - obeying the command of Christ, of life and death.

... were dying with Christ.

... saw more souls

... to a Christian church.

... given them a chance.

... told them they could

... in Christ.

... know the greatest task

... challenge in a race

... test of all things - the

... man's soul - the Christ. Develop

... missionary movement

... day, as you and I will

... foundation of mission base

... The old mission base were

... almost buried. So the

... was changed.

... Conf.: "The fathers were

... with honor that men should

... Christ; we are equally in

... honor that they should

... of Christ.

... are living a mission field.

... than that. Mission-

... given them a chance.

... helped them to the

... mind that Jesus came to

... give

... mission challenge to a

... the Christ was first to

... mission of God.

19세기 그리스도의 고국인 쿠레

19세기 그리스도는 ^{자기 나라} 쿠레에 ^{가서} 제국으로 ^{전파} 필요성을 느끼고

있었습니다. 그들은 ^{그들} 쿠레의 사람들과 같이 사자도 선교사는 구정을

해산하는 차에 대해서도 불을 필요로 하였습니다. 그것은 '선교사가

없어서는 ^{안되는} 것이요 누구나 알고 있는 기어들이 있습니다.

선교는 ^{그리스도의} 진리는 ^{그리스도의} 진리를 ^{전파} 하는 것이 ^{목적}입니다.

모. 생사와 관련된 문화로 생각하였습니다. ^{그들은} 수백만명이 그리스도

도를 모르고 죽어가고 있었습니다. 많은 문화들이 그리스도 없는 사람

로 바뀌어 버리고 갈망이 커지고 있습니다.

그러나 아무도 그들에게 그리스도를 전수할 기회는 ^{없었다}

있었고 아무도 그들에게 그리스도인이며 ^{전파} 할 수 있는 사

를 알지 못하는 것이었습니다.

그러므로 모든 민족에 그리스도인이며 ^{전파} 할 수 있는 사

전속력으로 ^{전파} 하는 것이 ^{목적}입니다. ^{역사} ^의 ^사 ^의 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

문고입니다. ^이 ^사 ^의 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

그러나 현세에 있어 나라마다 ^{전파} 하는 ^것은 ^다 ^사 ^의 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

의 기초가 ^{전파} 하는 시기가 가파른 것입니다. ^{역사} ^의 ^사 ^의 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

생은 부정되었습니다. 거의 무리되었습니다. 그러나 이 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

동도} 사상이나 바뀌어 되었습니다.

그러므로 국제사회에서 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

의 초상들이 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 그리스도를 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

감정하는 데 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

감정에 '사로잡혀' ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

리움은 수백만 명의 사람들이 불신하게 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

부인할 수가 없습니다. 그러나 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

기회를 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

충분한 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

선교는 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

님의 나라를 세우기 위한 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것은 ^{전파} ^를 ^{위해} ^하 ^는 ^것

기독교인의 사명의 감이 필요하고 할 수 있는 한일 동지는 하나 뿐이
공 손공입니다.

음이라고

sense, we are only
wishes up in white
bleeding in upon the
in we settle for the
of my lesser motive.

I weigh carefully all the
in missionary motor:
e depend need health,
day, Scripture etc.
I ask minimize their mis-

so up I heard a misin-

In mission as won g
en As I need Adv,
we come to mind

ment methods -

without mission; in

without money. both

be - a mission will

the task of the mission

at God tells him to

아프리카에 간다 하더라도 결코 1년사 될수없다는 결론은 정말
~~정확하다.~~ ^{정확하다.} ~~그러나~~ ^{그러나} ~~이런~~ ^{이런} ~~사실~~ ^{사실} ~~은~~ ^은 ~~간~~ ^간 ~~의~~ ^의 ~~최~~ ^최 ~~후~~ ^후 ~~로~~ ^로 ~~의~~ ^의 ~~결~~ ^결 ~~론~~ ^론 ~~은~~ ^은 ~~정~~ ^정 ~~말~~ ^말 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

다량하고 집중력을 가지고 있는데 그럴때 같은 비록은 동기에서
 그것을 결정하는 여가 있는것입니다.

우리는 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~수~~ ^수 ~~업~~ ^업 ~~은~~ ^은 ~~선~~ ^선 ~~교~~ ^교 ~~회~~ ^회 ~~의~~ ^의 ~~모~~ ^모 ~~든~~ ^모 ~~것~~ ^것 ~~을~~ ^을 ~~정~~ ^정 ~~리~~ ^리 ~~하~~ ^하 ~~야~~ ^야 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

기독교적 사랑, 천국적인 열의성, 건강, 지능, 지식, 성서지식이 아닌
 지식, 등 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

그러나, 사람이 드로마가이 호수에서 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

곳이 거기라 하나같이 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

연은구 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

몇 년전에 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

대한 감동성은 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

새롭게 깨닫게 된것은 "놀라운 보충이 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

우리가 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

선교의 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

한곳에서는 인적용 제공하고 다른곳에서는 자금을 지원하는 방법이다
 다른 1050명은 인적용 제공하고 자금을 지원하는 방법이다. ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

같은 선교의 선배에 의인은. 사랑만으로 선교하여야만 하며 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

하려고 할때 실패하게된다. ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

곳에서 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

선교사의 의무는 무엇인가: 두말할것 없이 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

것을 하는것이 제일 중요것입니다. ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

공산주의자들에게 줄기 놔둘때 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

입안입니다. 그것은 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

때문이라고 생각합니다. ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

선교 회에 대한 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

들이 있습니다. 그러므로 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

회장의 의무를 ~~이~~ ^이 ~~러~~ ^러 ~~운~~ ^운 ~~동~~ ^동 ~~기~~ ^기 ~~에~~ ^에 ~~의~~ ^의 ~~비~~ ^비 ~~하~~ ^하 ~~는~~ ^는 ~~것~~ ^것 ~~이~~ ^이 ~~다.~~ ^{다.}

...s and a builder of God's
obedience. Thus in the
land is built.

...witness. Tell the
Communist call this
side of the. "Look at
of them...

...Communist list occupation

...positions: Soldiers...

...numbers

...why that in service
understand "usefulness"
is not to be useful.

...needed in old days as
old day a new China
to be helped & led.

...how Jews wanted
as a that to build
real

...it can't to build all
just tool for society.
I to tell the truth
...men "Do we need
with my lot of
...to civilization

...You only became...

영혼의 구원이나 왕국의 건설이란 중기나 초기에 이런 종류의 운동하는 것을
바라보다가 두나 이같이 교회나 국가에 대한 운동

신앙의 구원 운동은 중기 초기에 부흥은 전후반은 1900년대
수없이 많은 교회라고 공산주의자들은 말하는 것을 보라. 공산주의자
들을 보라 "문란한 기회의 장난을 만들어라. 동지처럼 정통하게 일하라
그리고 신교회의 분열, 그러나 교회는 사랑스럽게 무엇을 해주었는가?
양심 신봉이라. 무슨 것이 무엇인가? 라고 도전해 본다.

중국 공산주의자들이 여러가지 직업에 중요한 순서대로 4년제용
것을 외우게 하여 극도로나 이교회가 기독교도인 것은 모함입니다
제일 좋은 직업이 유인으로서 시작하기 보다가 신교회의 운동에 참여하여
교사로 활동할 것을 권유한다.

공산주의자들이 유혹하기 위한 여러 가지 방법은 우리들 중 많은
이들 개인 의문 의수 있는 것은. 이들에게 많은 양의 돈을 주거나
공산주의자들은 교회라는 것이 마치 거대한 교회에 의해 지배되는
불이 영웅이다 그러나 교회는 하나님께 속한 것이 아니라 사람에게 속한 것이
아니요 보 교회는 사회적이거나 계급주의라. 자본주의라. 공산주의자들
이 모두가 원수도 있는 것이 아니다.

우리들은 무미리들이 거미조각인 교회에 예수님 도구를 사들여주고
최소한 것을 간파해 주거나 무미리들은 예수님 과일로 향하여 기억하
예수님은 좋은 왕의 원수 간파해 주거나 그러나 예수님은 거미조각 주거나
예수님 간파해 주거나 "내가 세상에 온 것은 교회를 위하여 위함이라고
가만히 주거나.

우리는 보내기 교회를 고개나 보든 양심의 교회로 사회에 속하는 도구로
만들기 위하여 신교회의 어떤 교회도 교회는 교회를 줄이는데 의해 보내려 것 같거나
서는 우리에게 교회가 교도교인이라는 권위에 대한 해방이 사상은
기독교교회의 신봉자들에 대한 권위를 잃게 할 것이 좋은 리스도교회의 리스
교회는 감이 없습니다.

내가 그리스도교회의 원수는 교회가 영구적이나 그러나 영구적이란 것은

우를 제정할 양양하라라고 부르지라 감동하는 것은 - 복음의 사명을 감동하는 것이다.

우를 그 사회에 건립하라 때문에 개척교회를 새우고 증보는 전하는 것은
[하나님께 ^{선교사들} 보내어 주신] 하나님의 사명을
차시는 일은 교회를 세우는 일이다. 이것이 선교사의 사명이다.

God sends missionaries plant churches. This is the task that sets missionary apart from all other callings.

큰 어떤 의무에서 떼어놓는 불관속인 의무라고 생각합니다.

그러므로 바울이 안락함과 같이 교회가 없는 곳이나 아직도 선교사가
충분히 활동할 수 없는 곳으로 가게 되고 있는 것이다. 저는 아직도 기쁜
교회의 개척의 정의를 좋아합니다. 즉, 스스로 라디오, 스스로
전파하여 스스로 유지해 간다는 뜻이다 좋아합니다.

우리의 문제는 어떠한 교회를 어떻게 세워갈 것인가? 하는 것입니다.
영혼을 구원하기 위한 것인가? 사회를 구원하기 위한 것인가? 하나님
께서는 이 둘중에 하나를 하라고 하시지 아니하옵나니.

The question is - How we build such a church.

우리는 영혼을 구원할 수 있음이다. 그러나 사회를 구원할 수
되는 것입니다. 우리는 사회를 구원할 수 없음이다. 사회는 하나님
이 위하여서만 구해 주는 것이고 그리스도의 나라는 그리스도의 승리에
이하여서만 만드려질 것입니다. 그러므로 선교사는 하나님을
위하기 위하여 보내어지신 것이 아니라 하나님께 순종함으로(사 45:1)
보내리신 것입니다.

We cannot save souls are saved by H.S

그러고 선교사는 하나님을 증거하기 위하여 그리고 복음의 사명을 위하여
선교사를 보내어주시는 바는 복음을 증거하는 것이 아니라 영혼을 구원하기
위하여 할 수 있는 일이라 그 나머지는 일로 하나님께서 하신다.는 것
입니다.

God sends us, as he sends just missionaries, to witness & save.

선교사가 해야 할 첫째 일은 증거입니다. 복음을 전하는 것입니다.
하나님께서 사명을 하시는 바는 복음을 증거하는 것이 아니라 영혼을 구원하기
위하여 할 수 있는 일이라 그 나머지는 일로 하나님께서 하신다.는 것
입니다.

First - witness.

선교사가 해야 할 둘째 일은 봉사입니다. 할 수 있는 데까지
사랑으로 남을 돕는다 이것이 선교사가 할 수 있는 일이라 그 나머지는
하나님께서 하신다.는 것입니다.

Second - serve. Help in love as you are able.

죽은 후 8시간이 흐른 채로 불사라지 않았다는 기록이 발견되었다는
말이 있으나, 중국에 있던 의술을 전파한 중국인들이 있었으나
본인이 의술로 치료한 기록은 찾아볼 수 없다. 그러나, 이 기록은
1기에는 찾아볼 수 없다.

우가 그리스도인인 의술은 사도시대부터 역사를 변화시켜 오며
의술을 변화시켜 온 기록을 인류가 신화적 요소를 제거하여, 이 시대까지
사도시대가 죽어서 사라지거나, 5세기 이후에 나온 그리스도인 의술
의 기록이 찾아볼 수 없다.

우가 의사가 그리스도인인 의술은 의술의 진리를 아는 것, 또 의술의 진리를
의사로서만 기록이 있을 수 있는가? 또 그리스도를 요드노라에게
알고 그리스도를 알 수 있는가? 그러나 예수 그리스도 안에서
의술을 해방된다는 진리를 복음을 증거하는 것보다 어려운 것은
없다.

의술의 진리를 아는 것은 의술을 아는 것보다 더 중요하다. 예수 그리스도
의 진리를 "나는 생명을 살리는 것이 아니라 진리를 알리는 것이 중요하다."
의사의 주된 의무는 진리를 알리는 것이다. 진리를 아는 것은 의술의 진리를
알 수 있다. 의사의 의무는 그리스도 안에서 살리는 것이 아니라
생명을 살리는 진리를 알리는 것이다. 즉 의사의 진리를 더

알 수 있는 것이 의사의 의무이다. ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이

의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이
의사의 의무는 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이 ^{아시야} 5대 23절이

I am & he bec. his day
of Apostles men have been
proclaiming a truth that changed
history & changed my life.

How is the Church built except
by us.

But second task is service.

Jesus said, "I came not to be
served but to minister.
It will make more sense to
see the minister's side of
things to tell the truth.

Asu
The Shih: China has 5 great
civilizations: Confucius, Daoism, Buddhism,
Taoism, and the great
great doctors

A Chinese man showed his
own mind the way.

여기 선교사가 세상을 이해할 수 있는 자는 그 보상이 무엇이겠습니까. 선교의 루가리 의무가 하나가 되는 것일 것입니다. 여기에서 권리의 증거가 봉사자가 될 때에 회의를 갖게 되고 지리고 지리하는 사람들을 세상의 죄를 지고 가신 우리 구세주인 예수께 도라 오게 하려고 합니다.

이러한 시련에까지 이르게 하는 것은 수고로 어려운 분께 하나 이 때문입니다. 현세인들이 예수 그리스도에게 도라오는 사람보다 많은 사람들이 공산주의 신봉자가 되어 있습니다.

우리는 소중하고 나약합니다. 우리는 증거하고 봉사합니다. 그러나 왜 사람들이 따르지 않을까요? 차라리 관용을 베풀어주세요.

저는 우리가 소중하다는에 배려야 할 또 다른 중요한 교훈이 있다고 생각합니다.

영광된 나는 한 권의 목사님이 의심하는 도라기 이야기를 하는 것을 보았습니다. 언제서 도라가 못자욱 보기를 주장했는지 어떻게 그의 손을 연구리 향하여 벌으려고 하였습니까? 그것은 관용히 부활하신 주님을 확인하려는 그의 생각이 있었기 때문입니다. 도라는 나를 따르라고 하신 주님이 정말 자기 때문에 고통을 겪으셨는지 같은 사람인지를 확인해 보기를 원했습니다. 그리고 주님을 따라옵니다.

아마도 우리의 고통은 대부분이 세상 사람들이 변하여 우리를 그리스도와 동일시 하지 아니 하는 것입니다. 일반인에 눈에 비치는 선교사의 생김이 영혼의 구원이나 왕국에 걸릴까만이 아니라 대부분이 사랑 듣기에는 선교사의 생김이 부끄럽고 회고 부유하고 위대한 사람으로 알고 있습니다. 그러하여 사람들이 따르지 않을까요?

많은 사람이 공산주의자를 보게 됩니다. 그들에게 공산주의자가 어떤 것이라고 말하든지 간에 선교사는 항시합니다. 고통을 강하게 겪을 각오가 되어 있다는 것을 말해야 합니다. 그러면 사람들은 눈보이 고통을 강하신 얽어머리 표정을 우리를 통해 보게 될 것입니다. 여러분이 카를 오해하지 마시기를 바랍니다. 저는 고통을 요구하지 않습니다.

Now is the field of greatest service the missionary can render to the world. Now both sides of his great task become one. Witness in the birth becomes service, as the child is built as weary, sin-sick people live to glory, who take away sin. But there is no hard feeling must face in conclusion more people have tried to communicate.

구원하시는 것은 구원의 구원이 아니라 구원하시는 것이 아니라
 구원을 따라갈 구원이 될 때까지는 이렇게 가라기 예수 그리스도께
 오도록 우리를 부르라고 요구할 수가 없습니다.
 구원까지 선행하시기를 " 누구든지 나를 따르려거든 자기 십자가를
 짊어지고 나를 따르라 " 하신다. 우리들의 이기는 하나님께
 붙어있는 것이다. 권세를 쟁취하기를 하고 싶은 사람은
 순종하는 데서 시작이 아니라 지는 것임이다.

가장 심각한 도전

본인은 일년전 64회 총회때 "가장 큰 도전"이라는 제목으로 설교를 **한** 적이 있습니다. ^{그때} 한국 교회가 당면한 가장 큰 도전은 아시아라는 것이었습니다. 지금도 한국교회에 당면한 가장 큰 도전은 변함이 없다고 봅니다.

선교사들에게 있어서도 가장 큰 도전은 역시 아시아 대륙인 것입니다. **왜냐하면** 아시아 대륙은 어떤 대륙보다도 크지만, 가장 적은 수의 기독교인을 가지고 있기 때문입니다. 선교에 **도전을 받고 있기 때문**입니다.

오늘 본문은 또 다른 도전에 대하여 말씀하려고 합니다. **왜적으로 보면 교회밖에 선교에 도전이요. 교회안으로 보면 교회에 분열이라는 도전인 것 같습니다.**

이웃리를 살상해주는 영서에서 두 곳을 찾을 수 있습니다.

첫째는 요한 1서 4장 20절 말씀으로서 하나님을 사랑한다고 하면서, 자기 형제를 미워하는 사람은, 거짓말장이입니다. 보이는, 자기 형제를 사랑하지 않은 사람이 보이지 않은 하나님을 사랑할 수 있을까? **라고** ^{기독교인 살상이요} 다른 하나의

본문은 마가복음 6장 30절 ^에 "사람이 온 세계를 얻고도 자기 목숨을 잃으면 무엇이 유익하겠느냐?" 는 말씀입니다.

이러한 문제는 매우 심각한 영적 도전이 아닐 수 없습니다. **교회는** 선교사들을 그리스도가 임하신 세상, 모든 ^{보낼} 나라로 **말**망합니다. 이런 도전 앞에 우리들 자신은 하나가 되어야 합니다. 만일 예수 그리스도 안에서 사랑으로 하나됨을 상실하면, 이는 교회의 목숨을 잃음이나, 다름없는 것입니다. 요한 1서 ~~본문~~ 의하면 교회가, 만일 형제를 사랑하지 않고서는 하나님의 사랑을, 말할 수 없는 것입니다. ^이 마가복음 ~~본문~~ 도 사람이 만일 온 천하를 얻고도, 자기 목숨을 잃으면, 무엇이랴는 것입니다.

이상의 본문을 개인에게 적용키 보다, 한국교회에 적용할때, 구체적으로 우리에게 오는 도전을 실감할 수 있는 것입니다. 우리에게 오는 도전은 다음과 같이 말할 수 있습니다. **한국교회는, 그리스도를 위하여 아시아에서 승미 복음은 전파하는데**

A year ago, I preached the church's greatest challenge - Asia. I don't think that has changed. Asia is the greatest missionary challenge. Asia - more people and fewer Christians than any other continent.

In 4:20 the Scribe loves God + hates his brother is a liar.

Mark 6:30. What profit if he gains the whole world + loses his own soul.

This is a deep challenge. Sometimes want to go into all the world. But there is a main challenge.

In.

Mark

하기를 원하고 있다. 바로 이것은 가장 큰 도전인 것이다. 그러나 이것으로 충분하지는 않다. 이것보다 더 심각한 도전이 있다. 만일 한국 교회가 온 세상을 복음화하고도 한국교회가 자기 생명을 잃어버리면 무엇이 유익하겠느냐? "는 물음인 것이다.

이런 도전에 대해 본인은 3가지 점을 지적하고자 합니다.

첫째, 교회 ^왜 하나가 ^{되지 않으냐는 세상 사람들의} ~~되는 것은 매우 작은 도전입니다~~ ~~것이다~~, 둘째는 ~~성서적 도전입니다~~, 셋째는 선교적 도전 ~~입니다~~ ~~가서 말씀드리고 싶습니다~~.

첫째, 교회가 하나되는 데 대한 도전은 언제나 아담의 도전인 것입니다. 이것은 분열과 회개를 인정하는 것입니다. 한국 장로교회는 어느 나라에서 보다 많은 분열을 거듭 하였습니다. 물론 한국뿐 아니라 세계 도처에서 있는 일입니다. 영국 출신의 사가 ~~는~~ 은 그 회사에서 장로 교회가 다른 교회보다 더 분열을 해왔다고 지적하였습니다. 한국에서의 분열의 참상을 살펴봅시다. 한국 장로교회는 세계에서 가장 급 성장을 이룬 교회이지만 가장 분열을 많이한 교회입니다. 몇년전 한국 종교연감을 보니 60여개의 교회로 분리되어 있었읍니다. 물론 그들은 그 파도 분리 되어 있습니다. 그중에는 예를 들면 안식교라는 그룹과 성결교리는 구룹이 있습니다. 그리고 4개의 침례교회와 5개의 오순절 교파가 있습니다. 그러나 그 나머지 대부분은 장로교파에서 갈라진 교파들입니다. 본인은 이렇게 많은 교파가 갈라지고 또 갈라진데 대해서 자세한 이야기는 모릅니다. 이런 사람들은 한국에 14개파의 장로교가 있다고 하고 다른 어떤 사람들은 20개파가 넘는다고 합니다. 물론 우리 장로교회가 갈라질때에 언제나 예수 그리스도의 이름 아래서입니다. 이런 사람들은 ~~극복~~ 이런 사람들은 자신들을 기독교 장로회라 하고 우리는 예수교 장로회라고도 합니다. 우리 주께서 이렇게 갈라 놓았을 까요? 한국 장로교회가 단일성을 잃고 갈라질때 믿지 않은 사람들이 겪는 매우 비극적인 중귀를 주고 있습니다. 그러나 한국 장로교회는 여전히 하나가 되지 못하고 있습니다. 본인이 솔직히 말씀드리면 미국교회도 마찬가지라는 것입니다.

1. The Bapt. of m. Pet.
 2. The Bapt. of m. Pet.
 3. The Bapt. of m. Pet.
 4. The Bapt. of m. Pet.
 5. The Bapt. of m. Pet.
 6. The Bapt. of m. Pet.
 7. The Bapt. of m. Pet.
 8. The Bapt. of m. Pet.
 9. The Bapt. of m. Pet.
 10. The Bapt. of m. Pet.
 11. The Bapt. of m. Pet.
 12. The Bapt. of m. Pet.
 13. The Bapt. of m. Pet.
 14. The Bapt. of m. Pet.
 15. The Bapt. of m. Pet.
 16. The Bapt. of m. Pet.
 17. The Bapt. of m. Pet.
 18. The Bapt. of m. Pet.
 19. The Bapt. of m. Pet.
 20. The Bapt. of m. Pet.
 21. The Bapt. of m. Pet.
 22. The Bapt. of m. Pet.
 23. The Bapt. of m. Pet.
 24. The Bapt. of m. Pet.
 25. The Bapt. of m. Pet.
 26. The Bapt. of m. Pet.
 27. The Bapt. of m. Pet.
 28. The Bapt. of m. Pet.
 29. The Bapt. of m. Pet.
 30. The Bapt. of m. Pet.
 31. The Bapt. of m. Pet.
 32. The Bapt. of m. Pet.
 33. The Bapt. of m. Pet.
 34. The Bapt. of m. Pet.
 35. The Bapt. of m. Pet.
 36. The Bapt. of m. Pet.
 37. The Bapt. of m. Pet.
 38. The Bapt. of m. Pet.
 39. The Bapt. of m. Pet.
 40. The Bapt. of m. Pet.
 41. The Bapt. of m. Pet.
 42. The Bapt. of m. Pet.
 43. The Bapt. of m. Pet.
 44. The Bapt. of m. Pet.
 45. The Bapt. of m. Pet.
 46. The Bapt. of m. Pet.
 47. The Bapt. of m. Pet.
 48. The Bapt. of m. Pet.
 49. The Bapt. of m. Pet.
 50. The Bapt. of m. Pet.

미국에는 250개 이상의 교파가 있습니다. 그중에는, 4천 5백만의 신도를 가진 로마천주교와, 1천 3백만의 남침례교, 9백만의 연합감리교, 그리고 단 한개의 교회를 가진 교파도 있습니다. 그 교회는 200명의 신도를 가진 "두 자손의 예정 침례교"이며 단 23명의 신도를 가진 몰몬교파의 한 교회입니다. 또 하나의 독특한 교파의 이름을 들었는데 그 교파는 텔레비존을 보는 것을 죄악시 해서 "텔레비존 보지않는 침례교파"라고도 합니다. 미국에서는 장로교 보다 침례교가 더 많은 분열을 하고 있습니다.

There is the painful reality of our division. No matter how well the church pursues its world mission, if it loses its unity, the Lord will say "What shall I profit here if I turn against the whole world and leave my head?"

침례교는 22개 교파로 나뉘어 있고 침례교는 26개에서 30개 교파로 갈라져 있습니다. 이 모든 교파가 다 그리스도의 지체로서 갈라져 있다는 사실은 가슴 아픈 일입니다. 선교사들의 심정이야 어찌된 만일 우리가, 단일성을 잃은다면 우리 주께서 우리를 향하여 "온전함을 얻고도 그대들의 생명을 잃는다면 무엇이 유익하겠느냐?"고 물으실 것입니다. 이것은 우리들이 가장 심각한 도전이 아닐 수 없습니다.

II It is a Biblical challenge. Some may say "Is it really a sin to have divisions in the church? The NT church was divided. Look at Corinth - Paul's party, Peter's party, Apollos' party."

둘째, 성서적 도전에 대해서 말씀드리고자 합니다. 어떤 사람들은 "교회가 갈라진다는 것은 틀림없는 죄악이다."라고 합니다. 이런 견해가 선적으로 틀림이 있다고 말할 수 있을까요? 신약시대의 교회도 갈라졌을 것입니다. 고린도 교회의 경우, 바울파와 베틀로파와 아볼로파가 있었으며 그들은 서로가 우리파가 제일이라는 것이었습니다. 그들은 서로가 우리야말로 그리스도의 파라고 합니다. 갈라디아 교회에서 바울 주종자들이 대해서 유다를 따르는 자들이 맞섰습니다. 그런데 오늘의 교회 분열만이 죄악시 될 것인가? 아닙니다. 고린도 교회가 갈라지기는 했지만 바울은 고린도 교회가 하나님의 진정한 교회라는 점을 언급하였습니다. 정말 교회는 언젠가 분열하는 것인가? 아닙니다.

But even though it was divided Paul considered it a true church. The church is God which is not could be called it.

본인은 이런점을 식인하지 않을 수 있습니다. 교회는 오순절 이후 언젠가 갈라져 왔습니다. 그러나 분열이 정당화 될수는 없는 것입니다. 우리 주께서 지금도 교회의 단일을 위해 교회를 향해 말씀 하십니다. 이런 도전 역시 고통스런 도전이 아닐 수 없으며 성서적으로 오는 도전

I cannot oppose a this kind of thinking. Yes, there was division in the NT chh.

힌두교의 사회정책에 환멸을 느끼고 있었다. 감독은 그들의 지도자에게 "당신은 당신의 민족이 힌두교에서 떠나기를 원하고 있음을 당연지사로 압니다. 그러나 그들이 종교없이 살수가 있을지 의문입니다. 당신은 그들에게 무엇인가 보다 나은 것을 제공해야 할 것입니다."라고 말했습니다.

In this way the bp. returned to Ambedkar & Chait. Ambedkar: "We appreciate what you have done. But outside the we are - we have one strength. All over India we are one community. Our unity is our strength. Can the church offer us unity like that. And knowing the disunity of the Indian church the bishop could not answer."

이렇게 감독은 Ambedkar 박사에게 그리스도 안에서 하나님의 사랑을 증거 하였다. (얼마후) Ambedkar 박사는 ["나는 당신이 우리들에게 보여준 모든 일에 심심한 사이를 포함합니다."] 우리가 비록 추방당한 자들이지만 우리는 하나입니다. 우리는 인도 전역에서 하나의 공동생활을 하고 있습니다. 우리들의 힘은 곧 우리들의 단일성입니다. 교회도 우리처럼 이렇게 단일성을 이루고 있습니까?"라고 말했습니다. (이 성공회의) 감독은 인도에서 교회가 얼마나 분열이 심했는지를 잘 알고 있었으므로 그는 아무런 대답도 할 수 없었습니다.

Because the church lacked unity, it lost the greatest opportunity

인도에서 교회의 단일성을 잃은 교회는 인도에서 그리스도에게 이끌수 있고 구원에 이르도록 할 수 있는 수백만명의 힌두교 이따시들에게 1백 년간의 결정적인 기회를 놓친 것입니다. 그들의 대부분은 불교도가 되었습니다. 그 나머지는 전부 가 종교에서 떠나버렸습니다.

본인은 한국교회가 인도교회의 전철을 밟지 않기를 기도합니다. 오늘 우리에게서 이런 심각한 도전이 있는 것입니다. 그것은 한국장로교회의 단일성을 위한 도전인 것입니다. 한국장로교회가 비록 성상의 절정기에 있지만 어느덧 종말의 그림자가 보이고 있는 것입니다. 날로 불신자들은 교회의 단일성의 결어와 분쟁 부성이에 대해서 비판을 가하고 있습니다. "보이는 형제를 사랑하지 못하는 자가 보이지 않은 하나님을 어떻게 사랑할 수 있겠습니까?" "은 전히를 얻고도 자기목숨을 잃으면 무엇이 유익하겠습니까?"



THE LORD'S PRAYER

No 1

본문 ... 마태복음 6장 9절로부터 14절까지.
제목 ...

The Lord's Prayer
discusses the need for spiritual power - Here we have
Here we only 2 types in the world - material - spiritual
spiritual free class purposes

기도중에서도, 예수님이 가르치신 기도는 경신적인
힘의 근원을 발견하는 것입니다

영웅이든 나포레몬은 ~~수소코바에서 후퇴할 때~~
"세상에는 오직 두가지 힘이 있을 뿐이다."라고 말했
습니다. 즉 세상에는 물질적인 힘과 경신적인
힘이 있습니다. 그리고 경신적인 힘이 항상
이기는 것입니다.

but there are 2 kinds
of spiritual power -
personal & corporate.
Prayer has its uses both
in personal life & in
corporate worship

그러나 세상에는 두가지 ^{정신적인} 힘이 있습니다.
개인의 힘과 협동의 힘입니다.

기도의 힘은 믿는 자 하나 하나에 ~~사~~ 생활에서나
그리스도의 지체인 교회의 공중예배에서나 꼭같은
힘과 능력을 가지고 있는 것입니다.

개인기도에서도, 영적인 생활이 있어야 하는것같이
공중기도를 위하여서는 더욱 영적인 생활이 있어야
합니다.

The best pattern for
public prayer is the
Lord's Prayer - it
is a model. He
gave it to disciples
when they asked
"Teach us to pray."

공중기도에 가장 좋은 예가 주기도문이 압시되어
있습니다. 이것은 예수께서 보태주신 공중기도
의 한 모델이 있습니다

제자들이 "주여 우리에게 기도를 가르쳐 주소서"하고
청하였을 때 가르쳐 주신것입니다.

Depth of truth in
Lord's Prayer for short
ex-positions - so
let me share 3 simple
but important lessons
taught by the prayer
of the prayer.

주기도문에 나타난 영적인 진리의 깊이를 짧은
시간에 이해하기 어려움으로 저는 이시간 주기도문
에 사용된 대명사에서 볼수있는 간단하고도
대우중요한 세가지 교훈을 생각하려고 합니다.

헨리

주기도문에는 열두개의 인칭대명사가 있습니다. 그것을 관중기도에 있어 세가지 중요한 교훈을 우리에게 주십니다.

L.P. has 12 personal pronouns - teaching 3 great lessons.

1. 첫째 대명사 "우리의" 라는 말을 사용한 것 일니라. "Our" - the first pronoun "Our folks" 라는 의미로 우리 아버지... 라고 시작하는 것은 우리 에게 큰 교훈을 주고 있습니다. 교훈이 될 만한 점의 첫째는 가장 훌륭한 기도는 개인적이라거나 고립된 것이 아니라 공동으로 되거나 개 단 결 된 기도입니다.

Lesson: prayer at its best is not private and isolated, but corporate united.

세자들이 예수께 기도하는 방법을 가르쳐 주기를 바랐을 때에 예수님이 처음 말씀은 "나의 아버지" 라고 하고 "우리의 아버지" 라고 말씀하셨습니다.

When asked how to pray, first thing Jesus said was, "Say 'Our Father', not 'My Father'."

이러한 사랑은 공동에 가장 효과적(individual)인 기도는 개별적인 개인적인 기도가 좌두 된다고 합니다. 이같은 말을 함축을 말합니다.

Effective prayer in public depends on earnest prayer in private. Time.

예수 그리스도도 개 별적인 결 합은 구원의 본질이며 구원의 본질을 성취하기 위한 방법으로서는 그리스도도 개인적인 교재를 대신할 만한 것은 없습니다.

with Xt in power is our salvation. No substitutes for our own communion with him.

그러나, 예수 그리스도도 우 리의 구주를 맞 이 받 으려 우리는 성령의 인도로 그 지 체인 교회 안에서 편 합을 위하여 세례를 받게 되는 것입니다.

But - when we take him as Savior, we are baptized into His Body, His Church.

여기에 뜻하는 것은 그리스도도와 개별적인 관계보다 더 큰 의미를 가지는 모든 신자들과의 결 합됨을 의미합니다. 신자들의 단결된 교 재를 경 령인 교 재로 변화시키는 것이 곧 관중기도의 사명입니다.

This means more than personal relationship with the Lord. It is the business of corporate prayer to transform that united fellowship into a fellowship of power.

I spoke of Napoleon's
kinds of power - material
& spiritual. He was
superb in use of material
force.

He could take indiv.
soldiers, and use them
in mass so that his
orders - one was as ten
times ordinary men.

So also with spiritual
power - properly used,
can be multiplied 100 fold

When Christ is used
to be - unshakingly
united, praying together.
"Our Father" - then
its power is amplified
a thousand times
it was when disciples
were praying together.
They need power - like
wind, like fire
power that turns the
wheel upside down.

This is the
power of corporate
prayer.

나폴레옹의 말한 물질적 세력과 정신적 세력의 두 가리를
말했습니다. 그중에서 물질적인 힘을 가장 효과적으로
사용한 사람중에 하나입니다.

그는 군인 한 사람 한 사람을 잘 이용 하였음으로,
가기가 천위대는 다른 군이들의 열배의 힘을 가진
것으로 생각하였습니다.

정신적인 힘도 잘 훈련되고 결합되는 열배의 힘이 힘을
얻을 수 있습니다.

교회가. 권적으로 교회라고 예배를 통하여 권교하고
그리스도 안에 하나가 되고 한 마음 한 뜻으로 "하늘에
계신 우리 아버지를 같이 기도할 때 성령의 힘의
역사가 인간이 하나님의 뜻을 찾고 그 뜻을 행함에
있어 권배 이상으로 확대된 능력이 나타나는 것일지나
그 힘 자체 밑에오는 바람 같은 힘이나. 세상을
뒤집어 놓을 불과 같은 힘을 받은 것은 거짓자들이
타락의 방에 앉게 되어 기도할 때 "말씀입니다
이것은 곧 공중이 기도의 힘을 말합니다

② Second person "THU"
in Greek - more important
than first. But not
trivial in Korean.

Often repeated
for emphasis. Thy
name, thy kingdom,
thy will.

주기도문의 두번째 대명사는 ~~천~~ ^{you} 라는 것입니다.
~~천~~ 즉 당신의 라는 대명사 인데 이것은 ~~이것은~~
첫째 대명사 보다 더 중요 합니다. 그러나 한국말
번역에는 사용되지 아니 하였음니다.

당신이란 말은 강조하기 위하여 서 자주 연속적
으로 나오고 있습니다.

즉 당신의 이름, 당신의 나라, 당신의 뜻을 이루
도록 하는 것이었습니다.

축약하신 이름을 기록하게 하옵시며. 광선의 나라의
알라옵시며. 단신의 뜻이 하늘에서 이른것 같고,
라고 하늘 열에 태열사가 주는 모름은 공중 기도의
실행의 진정한 시절은 우리가 결합하는데 있는
것이 아니라, 하나님의 신성함을 뜻합니다.

"Hallowed be Thy name,
Thy Kingdom come, Thy will
be done."
Second lesson - The
next secret of the
practice of corporate
prayer is not in our
unity, but in the
unity.
That is where the
power begins - in
God.

그러므로 모든 것은 하나님께로 부터 오는 것입니다.
또한 기도는 하나님께로 부터 시작되어야 합니다.

And that is where prayer
must begin.
Not
with ourselves - our thoughts,
needs, fellowship, desires.
But with God in all
his holiness (Hallowed be
Thy Name) -
and all his mighty power
(Thy Kingdom come)

기도는 자신의 생각이나 우리의 기쁘다. 그러나
우리의 욕구의 불만이나 용망으로써가 아니라
거룩하고 진실하며 모든 것이 온전하시니 하나님
뜻으로 부터 시작되어야 합니다.

왕립 Temple은 살하기는 :- 예배를 드리는 것은 Temple. "To
하나님의 거룩하심으로 우리의 양식을 자극하고, holiness of God to feed the
진리로, 우리의 마음의 양식을 삼으며; 하나님의 mind by the truth of God, to
아름 다움으로, 우리의 생각을 깨끗이 하며; 우리의 with the beauty of God,
뜻하는 것이 하나님의 목격하신 바에 일치하게 and to devote the
하는 것 이라고 했습니다. will to the
purpose of God. It
all begins with
God.

~~당에서~~ 모든 것이 하나님께로 부터 시작됩니다.

Do you
want peace
on earth?
Then put God
first in prayer -
as the angels did -
"Glory to God" -
then "peace on
earth."

우리는 땅에서 평화와 신이 이루어 지기를 원합니다.
이 원하는 바가 진정한 이루어 지기를 바라시면.
우리는 기도에서 먼저 하나님을 모시고. "지극히 높은
곳에서는 하나님께 영광이 되라고 한 천사에 기도와
같이 시작하면 그 때 땅에서는 기뻐하시므로
입은 가들에게 평화로다" 하는 유성을 기도에서
드물수 있을 것입니다.

Do you want unity
chud. Then put
your feet in prayer.

When differences divide,
make unity impossible -
become believers pray -
out "Thy will" -
out "my will."

The important is
"Thy - not my", we
even "Our".

우리는 또한 교회의 통합을 원합니다. 기쁜 여러분이
통합이 소원 ^{hope} 이시라면 태극기도에 먼저 하나님을
모시기를 바랍니다.

아래에 이사에 차이 때문에 교회가 분리되고
교파가 생겨지고 교인의 단결이 태극기도하면
그것은 주기도문에 뜻이 하늘에서 이루어진 것같이
따이서도 이루어지이다 라고. 함께 기도해야 할
신자들이 그 마음속으로는 "주여 하나님의 뜻보다
내 뜻을 이루게 주옵소서" 라고, "기도라 함은 어떤 열매나
태극기도 머리말은 "나의 뜻이다." 우리의 생각이
아니고 당신의 뜻대로 가 되어야 합니다.

③ "Vs"

Lesson: prayer begins
with us as we are, but
by taking us
with the presence transform
us into what He would
have us be.

Once we have given
God his proper first
place - then we too
come into our place.

To say that God's
will comes first, is
not to give an
empty, needs, or
deep petitions.

Note that after
triple reminder of God's
sovereignty in the three
Days - "none" "god",
we - the remaining
persons are all first person plural - us

III 주기도 문에 세번째 대명사는 "우리에게" 라는
것입니다.
우리에게 라는 대명사의 교훈은 현재 우리들의
상태에서 시작하는 것 ~~일단~~ ^{prayer}입니다. 그러나
우리가 하나님의 존재 속에 들어가는 것은 하나님의
뜻대로 우리를 변경시키는 것입니다.
하나님께 우월한 위치를 드림으로써 우리도
그와 같이 명예로운 자리를 얻게 되는 것입니다.
하나님의 뜻이 먼저 이루어지게 된다는 것이
우리의 필요나, 용망이나, 간구가 무시/당/하는 것이
아닙니다.

하나님의 위치를 높이기 위하여 세가지 말을 사용
합니다. 즉 당신의 이름, 당신의 나라, 당신의 뜻을
생각합니다. 그리고 나서 일인칭 대명사로써

"우리에게 일동할 양식을 주옵시고. 우리의 죄를 사하의 *They point to us. "Give us" "Empire"*
 주옵시고 "우리를 시험에 들리말게 하옵시고. 악에서 *us. "lead us".*
 우리를 구하옵시요라는 기도를 할수 있습니다. *"Deliver us"*

다음이 시는 누구의 작사인지는 분명치 않으나
 "수 많은 사람의 세상에서.

모자 하나의 세계로.

모자 하나의 세계에서.

많은 사람의 세계로 "라고한것은. 주기도문에서
 표현대것 같이 아름답게 표현대엿습니다.

공중 매배의 기도는 우리 자신으로 부터 시작 ~~부터~~
 되어야 합니다.

우리 아버지 라고 시작라 ^는 것은. 우리도 무력하고
 우리가 사는 세계도. 무력합니다.

그러므로 아버지 이름을 거룩하게 하옵시며
 나라임 하옵시며 뜻이 이루어지이다. 한 기도는
 신앙의 힘이 드러가 ~~되~~ 제 도임으로. 그리스도의 능력이
 끝 미듯 넘쳐 올것입니다.

이 령으로 세상을 평화시 켜수 있을것입니다.
 기도는. 정신적인 능력만이 아니라. 육신을 위한
 양식도 증여합니다.

오늘날 우리에게 일동할 양식을 주옵시요라는
 것에 끝나지 아니하고. 우리가 우리에게 죄 지은
 자를 사하의 주것같이 우리 죄를 사하의 주옵소서
 라고한것은. 기도에 많은 사람을 위한 평화를
 추구함도 있습니다.

How God's power
from lands into world then
never is suggested
ancient prayer 4
kind of Malabar.

Comes from Eastern
Chh - remember that
more in corporate
prayer is no Western
any - but from an
Eastern Chh that 1300
yo. ago pushed across
to very borders
of Korea.

This Malabar prayer
takes us out of world
into presence of God -
then returns us to the
mid to transform +
redeem: -

"Grant O Lord that
our ears which have
heard thy song, may
be closed to noise of
clams + disputes; that
our eyes which have
seen thy love, may
close to see the things
that despise which
have praised thee may
also speak thy truth;
that feet which have
walked in thy courts,
may walk in light;
that souls of all who
have read thy servant
may be restored to
woman + lg."

기도를 통하여 하나님의 권능이 우리에게 임하셨
는가를 역사적으로 옛날 마라바 교회 기도문에서
찾아 볼수 있습니다.

이 기도문은 동방 교회에서 시작 된 것 이며
공중 기도 에 단결은 서구적 인 것 이 아니요 아세아
에서 온 것 이며 1,300 만년 전 한국 에 육경 가까이
왔던 동방 교회 에 근거 하고 있습니다.

이 마라바 교회의 기도는 우리를 세상에서
하나님의 임재하시는 곳으로 이끄러 올리며 다시
세상을 변화시키고 또한 구원의 뜻을 이루기 위하여
우리를 세상으로 돌아 오게 합니다.

마라바 기도를 소개하면 다음과 같습니다.

오 주님이시여 당신의 노래 소리를 들은 우리의
키로 하여금 세상의 소란과 논쟁의 소리를 듣지 않도록
하여 주옵시고, 당신의 위대한 사랑을 본 우리의
눈이 당신의 축복을 받은 희망을 볼수 있게 하시고,
당신의 찬양을 노래하는 이 혀가 당신의 진리를
말할수 있게 하옵소서

당신의 ^{Combs} 궁전을 걸어 다니는 이 발이 광성
빛의 영역에서 걸을수 있게 하옵소서;
당신의 거룩한 축복을 받은 모든 영혼으로 하여금
생명의 새로움을 되찾게 하라 주시옵소서, 라는 기도입니다.

주님께서 우리에게 가르쳐 주신 공중 기도를
예수님의 이름으로 할 때에 다음과 같이 되도록 하여야
하겠습니다.

먼저 하나님 아버지 하나이기 때문에 우리 아버지 시어
라고 시작해야 하며. 형사와 능력이 모두 하나님께로
부러 와야 함으로. 당신의 뜻이 이루어지리라. 라고 해야 합니다.

그리고. 우리에게 일동한 양식을 주옵시고. 또
우리를 용서해 주옵시며. 우리를 인도해 주옵시기를
기도해야 합니다.

이것은 기도는 그리스도의 기체가 되어 사알하는
교회로써 해야 할 기도이라고 ^{생각} 합니다.

기도

거룩하신 하나님 아버지 시어. 당신의 뜻이
하늘에서 이루어져 감이 우리가 사는 땅에서도
이루워지게 하여 주시옵소서. 그리고 우리에게 기도가
하님께 상달하여 큰 능력을 나타내게 하여 주시고
우리 ~~가~~ 모두가 ~~한 마음~~ ~~으로~~ ~~하나님의~~ ~~뜻을~~ ~~따라~~ 기도할 수 있게
하여 주시옵소서. 예수님의 이름으로 기도하옵나이다.
아멘.